

# MTI.

Alapja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 158-598  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1955. december 2. 6 óra -- perc

### Mi a helyzet a tatarozások ügyében?

1 Hbj/Bné/PE KM P

1955. december 2.

Az államosítás során, - mint ismeretes - sok épület igen rossz állapotban került az Ingatlankezelő Vállalat kezelésébe. Az utóbbi esztendőben azonban, kormányzatunk jelentős anyagi áldozatával, már megkezdődött az épületek nagyarányú felújítása, tatarozása. Az utóbbi két évben 1868 épületet teljesen felújítottak és ennek során mintegy 25.000 lakás csinosodott meg. Részleges felújításra 14.586 épületen került sor, s így mintegy 200.000 lakás vált kellemesebb otthonná.

A fővárosban a múlt évihez viszonyítva gyorsabb ütemben haladt a teljes felújítás, egyes helyeken azonban még folytatják a házak belső és külső tatarozását. Komoly feladatokat ró a tatarozó vállalatokra a fafödémek kicserélése. Vidéken a felújítások zömét már befejezték és különösen szépen haladt a munka Szegeden és Debrecenben.

Most, a tél beállta előtt, erőteljes ütemben készülnek a jövő évi tatarozások gondos előkészítésére. A tanácsok már kijelölték azokat az épületeket, amelyeket a jövő esztendőben tataroznak és a végrehajtó bizottságok jóvá is hagyták a tervet. Az ingatlankezelő vállalatok, a tervező vállalatok - sokhelyütt a lakóbizottságokkal együtt - felmérték a tennivalókat s megállapították: hol, milyen javításra van szükség.

Tekintettel, hogy a tervek időben elkészültére, minden remény megvan, hogy a tatarozás jövőre már kora tavasszal megkezdődhet. /MTI/

### Fürdőt kap Cegléd

1 KL/Fd/PE KM P

1955. december 2.

Cegléden a régi strand mellett köztisztasági fürdőt építenek. Az építkezésekre mintegy 600.000 forintot költenek. A fürdő vizét mélyfúrású kútból nyelik, ahonnan 23-24 fokos kényszerítő vizet tör fel. Ezt a vizet tovább melegítve vezetik a fürdőbe. Az építkezésekkel még ebben az évben elkészülnek. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1955. december 2.

6 óra 05 perc

### Sokféle ajándékozási cikk várja a vásárlókat

i KL/Szl/PE KM P

1955. december 2.

Az ajándékboltok forgalma már jelzi a Téliapó és a karácsony előtti szokásos nagy vásárlásokat. A vásárlók máris mindent megtalálnak, jóllehet a kereskedelem felkészülése a közeli napokban még fokozódik. Ajándékozási cikkeket Budapesten mintegy 80 üzletben árúsítanak, de hogy ne legyen fennakadás, a város különböző pontjain pavilonokat állítanak fel. Így például a Nyugati pályaudvarnál, a Baross téren és a November 7. téren is emelnek alkalmi sátrakat.

/raktáron,

Az ajándékboltok polcai már zsúfolva vannak a legkülönbözőbb árakkal. Elsősorban a játékok választéka bővült, ezekből több száz félélt tartanak. Közülük számos új játékot is, amelyet az ünnepek előtti hetekben készített az ipar. A legérdekesebb a Mechanikai Hangszer és Játékgyár új villanyvasútja, amely hasonló az Állami Pénzverő kisvasútjához. Sokféle elektromos játék is van, ezek közül az ugró tigris s a Lemezárugyár dörmögő mackója a legérdekesebb.

Egyéb ajándékozási cikk is bőven akad. Az NDK-ból például 200-320 forint közötti áron karórák érkeztek, valamint márkás ébresztő órák. Mintegy egymillió forint értékben hoznak forgalomba különféle kínai tárgyakat, amelyeket igen kedvel a közönség. Az ajándékcikkekkel együtt sokféle sportfelszerelést is vásárolhatnak majd. Ródliból 25.000 darab a készlet, de bőven van silécek-ből is. Ezenkívül a vásárlók a téli sporthoz szükséges különféle ruhákat is megtalálják az áruházakban. /MTI/

-----

### Kétezeröttszáz mezőgazdasági dolgozót utaltak be az idén gyógyfürdőkhöz

i SJ/Fd/PE M P

1955. december 2.

A MEDOSZ-nak három üdülője van a gyógyhatású termálvizek mellett: Hajdusoboszlón, Hévízen és Balatonfüreden. Ezenkívül az ország más gyógyfürdőibe is utalnak be mezőgazdasági dolgozókat. Az állami gazdaságok, a gépállomások, az erdőgazdaságok és más mezőgazdasági üzemek dolgozói közül az idén 2500-nan részesültek kezelésben a gyógyhatású fürdőhelyeken. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1955. december 2.

6 óra 10 perc

Hódmezővásárhely fásítási versenyre hívta ki a megye többi városát

i Hbj/Bné/PE KM P

1955. december 2.

A városok egyik legszebb díszje a dúsz lombozatú fa. Egészségügyi szempontból is kívánatos a több fa, bokor ültetése, virágágyak létesítése, ezért is indult országos mozgalom a városok fásítására.

A Hódmezővásárhelyi Városi Tanács is ki akarja venni részét a mozgalmából, ezért fásítási versenyre hívta a megye városait. A verseny feltételei közt szerepel: hol mennyi fát, bokrot ültetnek a lakosság milyen értékű társadalmi munkával segíti a fásítást, az elültetett fák közül hány ereszt gyökeret. Az első két versenypont elbírálására még ebben az évben, december 20-án kerül sor, míg a harmadik versenypontot 1956 szeptember 20-án értékelik. A városok elfogadták a versenyfelhívást. /MTI/

- - - -

Egyszerűbb, de tetszetősebb tűzhelyeket gyárt a Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár

i vid Hbj/Szné/PE Vg P

1955. december 2.

A lakosság igényének jobb kielégítésére a Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár a jövő évben növeli a tűzhelyek választékát. Az eddigi tuldiszított, cikornyás lábakkal ellátott tűzhelyek helyett egyszerűbb formájú, de mégis tetszetősebb típust készítenek.

Egy másik típus megszerkesztésénél a tervezők arra törekednek, hogy a válaszfalak ésszerű elhelyezésével megszüntessék a külön sütőköpeny felhasználását. /MTI/

-v- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1955. december 2.

6 óra 15 perc

Csehszlovákiai pajtasokkal leveleznek a Dózsa György uti általános fiuiskola tanulói

i Zs/Tr Szb J.i P

1955. december 2.

A Dózsa György uti általános fiuiskola tanulói - a közelmúltban nálunk járt csehszlovák pedagógusok segítségével - kapcsolatban léptek a zeliezovce-i magyarnyelvű nyolcosztályos iskola tanulóival. A budapesti pajtasok leveleikkel keresték fel a csehszlovákiai uttörőket. A levelekben beszámoltak arról, hogyan töltik szabadidejüket, milyen érdekes kísérletekkel foglalkoznak a szakkörökben, s hogyan dolgozik uttörőcsapatuk.

A csehszlovákiai pajtasok hamarosan válaszoltak a levélre, s ma már több mint husz Dózsa György uti iskolás számol be élményeiről egy-egy zeliezovce-i kis barátjának.

A gyakran érkező csehszlovákiai levelek mint több ottani pajtas címét is tudatják, s a levelezés mind szélesebb körben terjed. Bekapcsolódtak a levelváltásba már a Telepes utcai lányiskola tanulói, s tervbevétték, a Dózsa György uti leányiskola növendékei is, hogy kapcsolatot teremtenek a külföldi pajtasokkal. /MTI/

-o-o-o-

Ujfajta építőanyagot gyártanak a zagyvapálfalvi és az egyházasgergei téglagyárban

i Vid Hbj/Szné Szb Vg P

1955. december 2.

A zagyvapálfalvi és az egyházasgergei téglagyárban a jövő évben nagyobb méretű üreges, ikersejt és sok lyuku téglát gyártanak. A tavasszal megkezdik salakból, mészpuccolánból és mészhidratból összeállított ujfajta építőanyag gyártását is, amely a kislakásépítkezéseknél nyújt majd nagy segítséget. Az új építőelem nagy előnye, hogy térfogatban husz falazótéglát helyettesít és ennek ellenére súlya és költsége csak feleannyi, mint a téglaké. /MTI/

-o-o-o-

A 22-es számú Állami Építőipari Vállalat

A Szb Vg P

1955. december 2.

dolgozói táviratban jelentették az Építésügyi Minisztériumnak, hogy ez évi tervfeladatukat december 1-én teljesítették. /MTI/

-o-o-o-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1955. december 2.

6 óra 15 perc

Csehszlovákiai pajtásokkal leveleznek a Dózsa György uti általános fiuiskola tanulói

i Zs/Tr Szb Ji P

1955. december 2.

A Dózsa György uti általános fiuiskola tanulói - a közelmúltban nálunk járt csehszlovák pedagógusok segítségével - kapcsolatba léptek a zeliezovce-i magyar nyelvű nyolcosztályos iskola tanulóival. A budapesti pajtások leveleikkel keresték fel a csehszlovákiai uttörőket. A levelekben beszámoltak arról, hogyan töltik szabadidejüket, milyen érdekes kísérletekkel foglalkoznak a szakkörökben, s hogyan dolgozik uttörőcsapatuk.

A csehszlovákiai pajtások hamarosan válaszoltak a levélre, s ma már több mint husz Dózsa György uti iskolás számol be élményeiről egy-egy zeliezovce-i kis barátjának.

A gyakran érkező csehszlovákiai levelek mint több ottani pajtás címét is tudatják, s a levelezés mind szélesebb körben terjed. Bekapcsolódtak a levélváltásba már a Telepes utcai lányiskola tanulói, s tervbevétték, a Dózsa György uti leányiskola növendékei is, hogy kapcsolatot teremtenek a külföldi pajtásokkal. /MTI/

-0-0-0-

Újfajta építőanyagot gyártanak a zagyvapálfalvi és az egyházasgergei téglagyárban

i Vid Hbj/Szné Szb Vg P

1955. december 2.

A zagyvapálfalvi és az egyházasgergei téglagyárban a jövő évben nagyobb méretű üreges, ikersejt és sok lyuku téglát gyártanak. A tavasszal megkezdik salakból, mészpuccolánból és mészhidrátból összeállított újfajta építőanyag gyártását is, amely a kislakásépítkezéseknél nyújt majd nagy segítséget. Az új építőelem nagy előnye, hogy térfogatban husz falazótéglát helyettesít és ennek ellenére súlya és költsége csak feleannyi, mint a téglaké. /MTI/

-0-0-0-

A 22-es számú Állami Építőipari Vállalat

A Szb Vg P

1955. december 2.

dolgozói táviratban jelentették az Építésügyi Minisztériumnak, hogy az évi tervfeladatukat december 1-én teljesítették. /MTI/

-0-0-0-

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1955. december 2.

6 óra 20 perc

Uttörőversenyek, kiállítások az uttörőszervezet fennállásának tizedik évfordulója alkalmából

i HI/HI Szb I.i P

1955. december 2.

A budapesti uttörők a tanév során különböző versenyekkel, kiállításokkal is megünneplik az uttörőszervezet fennállásának tizedik évfordulóját.

A Kilián György kulturális és sportünnepek budapesti szervezőbizottsága a jubileumi év alkalmából megrendezi a fővárosi uttörők II. képzőművészeti és népművészeti versenyét és kiállítását. Az uttörők esztétikai érzékének és művészi képességeinek fejlesztését szolgáló verseny április 30-ig tart. A legszebb festményeket, szobrokat és kézimunkákat előbb az iskolákban és az uttörőintézményekben mutatják be, majd a pályaművekből május 8 és 18 között kiállítást rendeznek a XI. kerületi Uttörőházban.

A DISZ budapesti végrehajtó bizottsága az állami és társadalmi szervek segítségével a tanévben megrendezi az Ifju Technikusok I. budapesti kiállítását. A kiállításon résztvehetnek a fővárosi uttörőintézmények és általános iskolák fa-, fém-, papir-, elektro-, rádió- és fotótechnikus csoportjai, valamint a szakkörök tagjai egyéni munkáikkal. A pályamunkákból előbb helyi kiállításokat, április 25 és 30 között pedig a X. kerületi Uttörőházban budapesti kiállítást rendeznek.

Az ifju természetkutatóknak a DISZ Központi Vezetősége által meghirdetett III. országos versenyén is résztvesznek a budapesti pályások. A kísérleti kertekben megismerkednek a gabonafélék termesztésével, a különböző vetésmódokkal. A főváros mezőgazdasági kerületeiben az idén például konyhakerti növények, továbbá a tájegységnek legjobban megfelelő takarmány-növények vetésével kísérleteznek. Ezenkívül facsomókat ültetésében, gondozásában, és szőlőtelepítésben versenyeznek.

/...TI/

MTI BÉRFÖLDI HIREK .

B 6. kiadás

1955. december 2.

6 óra 25 perc

Bartók est lesz Rakospalotán

i VT/Tr Szb Li P

1955. december 2.

A XV. kerületi tanács népművelési állandó bizottsága és a kerületi LSZT-szervezet december 6-án a tanácshaza kulturtermében este 7 órai kezdettel Bartók estet rendez. Bevezetőt mond dr. László Zsigmond zenetörténész. A műsorban közreműködik Farkas Ilonka operaénekesnő, Bankó Aladar zongoraművész, a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag érdemrenddel kitüntetett Művészegyüttesének énekkara, valamint a Rádda Barmen utcai általános iskola kórusa. /MTI/

-0-0-0-

Különleges női ruházati cikkek kerültek forgalomba

i KJ./Szl Szb KL P

1955. december 2.

Az Áruházak Textilfeldolgozó Vállalata kangarn és tropikál anyagokból különleges fazonu női kabátokat és szövetruhákat készít. Ezeket a ruhákat kizárólag az állami áruházak árusítják. A Corvin és a Divatcsarnok Állami Áruházban menyasszonyi ruhákat, valamint sötét-kék női kosztümöket is hoznak forgalomba. A Verseny Állami Áruházban különleges kézziszövésű szövetekből varrott ruhák kaphatók. Ezeket a női ruházati cikkeket az ünnepek előtt árusítják nagyobb mennyiségben. /MTI/

-0-0-0-

Az Országos Filharmónia felhívja

i Tom/PE -cz Mi

1955. december 2.

a "G"-bérlet tulajdonosok figyelmét, hogy a sorozat harmadik előadását december 22-én /Fischer Annie/, a negyedik előadást pedig december 29-én /Ungár Imre/ tartják. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 7. kiadás

1955. december 2.

6 óra 30 perc

Uj távlatok a magyar selyemhernyótenyésztés előtt

1 Br/TI/HM M P. 1955. december 2.

Hazánkban csaknem háromszáz éve foglalkoznak selyemhernyótenyésztéssel. Elsőnek Passardi Péter János, aki Olaszországból jött Magyarországra, hozott be selyemhernyókat, s ugyanakkor megfelelő eperfa-fajtákat is. Nagyobb mértékben hetven évvel ezelőtt kezdtek meg a tenyésztést, főleg Szekszárd környékén. 1905-ben már 2 millió kilo volt a beváltott gubó-mennyiség. A két világháború között nagyon visszaesett az évente termelt mennyiség, a 30-as években mindössze 400.000-500.000 kilo volt.

A múlt mulasztásait a felszabadulás óta részben már sikerült helyrehoznunk. Az elmúlt évben növekedett a termelők száma, s az idén már szép eredmények születtek, amiben része volt annak is, hogy a beváltási árat csaknem kétszeresére emelték fel.

A hazai selyemgubótermelés továbbfejlesztését tartva szem előtt, államunk a közelmúltban a Szovjetunióba küldte dr. Sebestyén Endre kutató mérnököt, a Textilipari Kutató Intézet munkatársát, hogy tanulmányozza a kolhozok selyemhernyótenyésztését. Dr. Sebestyén Endre három hónapos tanulmányútja során járt Ukrajnában, Üzbekisztánban és Gruziában. Hazatérve elmondotta, hogy a Szovjetunióban a kolhozok üzemszerűen foglalkoznak a selyemhernyótenyésztéssel. Az egyik üzbég kolhozban a tenyésztés idején 18 teherautó hordja az eperfalevelet a tenyésztő telepekre. Csak ennek az egy kolhoznak az évi termelése 110.000 kilo selyemgubó. A selyemhernyótenyésztés nagyon jövedelmező, vannak kolhozok, ahol a tenyésztésből eredő jövedelem eléri a 3 millió rubelt is. A selyemhernyótenyésztéssel foglalkozó kolhozoknak eperfa-ligeteik vannak. A fákat állandóan gondozzák, metszik és trágyázzák. Nagy gondot fordítanak a nagy levelet termő eperfajták kitenyésztésére. A kitenyésztett eperfajták levele akkora, mint nálunk egy közepes dohánylevél.

A Szovjetunióban van eperfatermelő szovhoz is, amelynek feladata: a kolhozok ellátása nemesített eperfákkal. Két év alatt mintegy 50 millió eperfát ültettek ki, s terveik szerint a következő években 490 millió eperfa-csemete kiültetésére kerül sor.

A Szovjetunióban nagyon elterjedt a gyors tenyésztési módszer. Míg nálunk ötször-nyolcszor etetik naponta a hernyókat, addig a kolhozokban tizenkétszer szornak rájuk falevelet. Ezzel elérték, hogy a hernyók 32 nap helyett 21-22 nap alatt gubóznak be. Nálunk

/folyt.köv ✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 8. kiadás

1955. december 2.

6 óra 35 perc

/Uj távlatok a magyar... folyt./ i Br/TI/HM M P.

Magyarországon még ma is a sárgagubóju fajtákat tenyésztik. A Szovjetunióban áttértek a fehér-gubóju fajtákra, ezzel a hernyóselyem szövetek csikozottsága teljesen eltűnik, vagyis a nyers selyemszálakból egyenletesebb színű fonalat kapnak. A fehér-gubóju hernyók életképessége, s hozama is nagyobb, és jobb a selyemszálak szakítószilárdsága.

- A magyar selyemhernyótenyésztés továbbfejlesztésének is egyik feltétele, - mondotta dr. Sebestyén Endre - hogy megfelelő eperfa-fajtát nemesítsünk, továbbé létesítsünk kizárólag selyemhernyótenyésztés céljaira eperfa-ligeteket, s fejlesszük tovább a selyemhernyónemesítést. Nagymértékben növelné termelőségüket az országunk területén is, ha a helyi lehetőségeket felhasználva, selyemhernyótenyésztéssel foglalkoznának. Ezt a munkát jól el tudnák látni az idősebb termelőségtervezési dolgozók is. A jövőben pedig helyes volna nálunk is bevezetni a gyorstenyésztési módszert. /MTI/

Régi pénzerméket találtak a budai várásatásoknál

i VT/Szné/HM Li P. 1955. december 2.

A budai várásatásoknál dolgozó munkások igen érdekes pénzermé-leletet találtak. A földből hat arany és 274 ezüst éremből álló zárt leletanyag került elő, amit feltételezhetően vászon erszényben rejtettek el. A legrégebbi pénzermé valószínűleg 1622-ből származik. A leletanyag rendkívül változatos, van köztük konstantinápolyi, aleppoi, velencei, raguzai, ezenkívül magyar, német, osztrák, lengyel és orosz pénz is. Feltehető, hogy az érméket 1686-ban rejtették el, a török uralom végén, az ostrom idején, amikor a magyarok a budai várat visszafoglalták. A várásatásoknál ez az első ilyen nagyarányú lelet. /MTI/

Az Országos Műszaki Könyvtár

i Bc/TE/HM Li P. 1955. december 2.

műszaki tájékoztatási- és fordítási osztálya, valamint fordítási nyilvántartó részlege a Rákóczi ut 5., illetve a Petőfi Sándor utca 9. számú házból december első felében a VIII. kerület Reviczky utca 6. számú épületbe költözik. A könyvtár olvasótermei változatlanul a József körut 6. számú épületben maradnak és továbbra is az olvasók rendelkezésére állnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1955. december 2. 6 óra 40 perc

Közlekedési balesetek

i VI/HM/PE -cz Mi 1955. december 2.  
Katona József segédmunkás /I. Országház utca 30./ a XIII. kerületben, a Váci uton haladó 3-as villamos lépcsőjén utazott, a lépcsőről leesett és súlyosan megsérült.

Ötvös István /VIII. Koszoru utca 28./ figyelmetlenül, szabálytalanul ment át a tulsó oldalra a XIII. kerületi Kilián György utcában s egy vonatból halálra gázolta.

Makos Pál gyári munkás /III. kerület Dósa László utca 66./ a Római fürdői állomás előtt leugrott a Budapest-Elővárosi Vasut még mozgó egyik szerelvényéről. Makos Pált súlyos, életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

Hanesz Sándorné nyugdíjas, XX. kerület Átlós utca 76. szám alatti lakos, leugrott a Thököly uton haladó 44-es jelzésű villamosról. Haneszné a kocsit alá került és életét vesztette. /MTI/

Négy magyar táj dalait mentették meg a feledéstől a társadalmi gyűjtők

i Tom/Tr/PE -cz Mi 1955. december 2.  
A Népművészeti Intézet néprajzi osztálya pályázatot hirdetett egy-egy község dalanyagának összegyűjtésére és annak meghatározására, hogy a feledésre ítélt dallamok hogyan válhatnak újból a folklór közkincsévé a népzene gyűjtő munka segítségével. A nyertes pályázók gyűjtését az intézet most két kötetben kiadja. A kiadás négy különböző tájról: Szentistván /Borsod megye/, Rém /Bács-Kiskun megye/, Apátfalva /Csongrád megye/ és Nagykálló /Szabolcs-Szatmár megye/ falvakból gyűjtött népdalokat ad közre. A pályázók javarésze pedagógus, de van köztük könyvtáros és kultúrátthon-igazgató is. A gyűjteményben az említett községekben a dolgozók ajkán ma élő dalok legjavát is megismeri az érdeklődő. A két kötet a jövő év elején jelenik meg "Daloló falvak" címen. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1955. december 2. 6 óra 45 perc

A Tudományos Minősítő Bizottság közli:

i Bc/TE/PE Li P 1955. december 2.

Pecze Ferenc "A tanácsok országos gyűlése" című kandidátusi értekezésének nyilvános vitáját december 7-én 14 órakor tartják a Magyar Tudományos Akadémia felolvasó üléstermében. Az értekezés opponensei: Szamel Lajos és Vas Tibor, a jogi tudományok kandidátusai.

Lászlóffy Woldemár, a műszaki tudományok kandidátusa "Felszíni vizeink hőmérsékleti- és jégviszonyai" című doktori értekezésének nyilvános vitája december 20-án 14 órakor lesz az Akadémia felolvasó üléstermében. Az értekezés opponensei: Maucha Rezső akadémikus, Mosonyi Emil és Bulla Béla akadémiai levelező tagok. /MTI/

-----  
Magyar szerzők mai művei a "Szinjatszók Könyvtára" sorozatban

i Tom/Tr/PE -ez Mi 1955. december 2.

A szinjatszó csoportok nagyon keresik a magyar szerzők mai tárgyú műveit. Ezt az igényt igyekeznek mind jobban kielégíteni a Szinjatszók Könyvtára sorozat. A közelmúltban több ilyen jellegű darab jelent meg a sorozatban, így: Mágori Erzsébet "Nyári délután", Balázs Anna "Atkáderezem a családot", Ságodi József "Elfoglalt férfi", Majoros István "És kezdődik az élet", Forgács István "Két kis vigjáték" /Sorrentoi emlék és Szuggerálók/ című műve.

A közeljövőben megjelenik György László "Citeraszó" című egyfelvonásosa és Ságodi József "Lakásszentelő" című vigjátéka három felvonásban. Kiadnak egy füzetet mai tárgyú szerzők vidám jeleneteiből. Megjelenik: Hunyadi József "Asszonyháború" című verses vigjátéka három felvonásban. Csere Tibor "Apák és fiúk" című vigjátéka egy felvonásban, továbbá Forgács István "Vándormadarak" című háromfelvonásos színműve. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 11 kiadás

1955. december 2.

6 óra 50 perc

Hírünk a világban

6 Fm HM -cz M1

1955. december 2.

A "Szovjetszkaja Kultura"  
Kisfaludi Strobl Zsigmond  
moszkvai kiállításáról

A "Szovjetszkaja Kultura" című szovjet lap nemrégiben hosszú cikkben foglalkozott Kisfaludi Strobl Zsigmond Kossuth-díjas kiváló művész Moszkvában rendezett gyűjteményes kiállításával. Ugyanakkor fényképet közölt a művész egyik kiváló alkotásáról, az "Ijász"-ról és "Régi barátok találkozója" címmel beszámolt arról a találkozóról, amelyet a Szovjet Képzőművészek Szövetsége rendezett Moszkvában az ott tartózkodó magyar képzőművészek - Ek Sándor festőművész, Kisfaludi Strobl Zsigmond és Beck András szobrászművész - tiszteletére.

x x x

Fm

A newyorki "Daily Worker"  
Bartók Béláról

A newyorki "Daily Worker" a közelmúltban Bónis Ferenc tollából "Egy nagy zeneszerző tiszteletére" címmel cikket közölt, amely Bartók Béla munkásságát méltatja.

x x x

Fm

A "Masses and Mainstream" köz-  
ölte Lukács György cikkét  
Thomas Mannról

A "Masses and Mainstream" című amerikai haladó folyóirat a közelmúltban közölte Lukács György Kossuth-díjas akadémikusnak Thomas Mannról írt cikkét. Ugyanakkor megjelent a lapban Thomas Mann írása is, amelyet az idén magyar nyelven megjelent válogatott kötetébe előszóként írt a magyar olvasók számára.

x x x

Fm

Magyar dömperek a Kínai Népköztársaság építkezésein

A budapesti Vörös Csillag Traktorgyár által készített dömperek egyre nagyobb számban láthatók a Kínai Népköztársaság öt éves tervének nagy építkezésein. Egyedül a Csang Csen mellett épülő I.számú kínai autogyár építkezésein több mint 20 magyar dömper dolgozik.

x x x

/folyt.köv./

12.  
B. kiadás

1955. december 2.

6 ora 55 perc

/Hirünk a világban... folyt./ ö Fm HM -cz Mi

Drezdai lap a Balatonról

Fm

A "Die Union" című drezdai napilap közölte a Corvina Idegennyelvű Könyvkiadónál előkészület alatt álló, német nyelven megjelenő "Magyarországi utikönyv" egyik fejezetét "Látogass a Balatonra" címmel. A cikket több kép illusztrálja. /MTI/

-. -

Elkészült az első magyar gyártmányu vastagsági gyalugép a Könnyűipari Gépgyárban

i SI/Szl/HM KM P.

1955. december 2.

Az Üzemgépészeti Tervező Intézet tervei alapján készült az első magyar gyártmányu vastagsági gyalugép a Könnyűipari Gépgyárban. A gépnek elsősorban a butoriparban veszik nagy hasznát, mert hetven centiméter széles anyagból egy fogásra akár tíz millimétert is legyalul. A gép zárt, tehát nem veszélyezteti a dolgozók testi épségét, s ugyanakkor különleges szerkezet segítségével teljesen önműködően végzi munkáját.

Az új gyalugépből, amit az Otthon Butorgyárban próbálnak ki, a jövőre már nagyobb sorozatot készít a Könnyűipari Gépgyár. /MTI/

-. -

Több mint 500 állami gazdaságban és gépállomáson választanak társadalombiztosítási tanácsot

i SJ/Fd/HM M P.

1955. december 2.

Az állami gazdaságokban és a gépállomásokon most választják újra a szakszervezeti bizottságokat. Ezzel együtt a nagyobb állami gazdaságokban és gépállomásokon, -több mint ötszáz helyen - társadalombiztosítási tanácsot is választanak. Ezek a tanácsok a továbbiakban az ipari üzemekben kialakult gyakorlat szerint segítik majd az üzemi bizottságokat a táppénz, a nyugdíj, az üdültetés, az egészségvédelem és egyéb szociális problémák megoldásában. /MTI/

-. -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 13. kiadás

1955. december 2.

7 óra — perc

Több mint 11 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek a főváros dolgozói az év háromnegyedében

1 Zs/Tr/HM -cz Mi 1955. december 2.

Ezekben a napokban a kerületi tanácsüléseken a tanácsok számot adnak arról, hogy milyen eredményeket értek el a közszociális tervek végrehajtásában, a terv célkitűzéseinek megvalósításában. A számadás teljességéhez hozzátartoznak azok a nagyértékű társadalmi munkák, amelyekkel a kerületek dolgozói hozzájárultak a közszociális tervek feladatainak megoldásához.

A kerületi tanácsok kimutatása szerint az idén háromnegyed év alatt a fővárosban több mint 11 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek. E szám mögött sok szép kezdeményezés, odaadó közösségi munka, lelkes segíteni akarás van. Különösen kiemelkedő példát adtak a társadalmi segítségben az iskolák szülői munkaközösségei. A munkaközösségek tagjai a tavaszi hónapokban azon munkálkodtak, hogy minél szebbé, kellemesebbé tegyék a kerületi uttorótáborokat. Nyáron az iskolák tatarozásában vállaltak nagy részt magukra, tanévkezdés után pedig az iskolai felszerelések kiegészítését, a napközi otthonok szebbévarázsolását tüzték célul maguk elé.

A kerületi tanácsok munkájához nagy támogatást adtak a lakosok is. Tanácstagok beszámolókon, lakógyűléseken szebbnél-szebb társadalmi munkavállalások születtek. Az év első háromnegyedében például Újpesten csaknem egymillió háromszázezer forint értékű társadalmi munkát végeztek. A többi között 558 lakóházban javítottak meg kisebb, nagyobb hibákat, sérüléseket. A IV. kerület Bajza utca, Bólyai Farkas utca, Hárfa utca és Szondy utca utburkolatának javítását ugyan csak saját erejükből végezték el a környékeliek.

A legszebb eredményekkel valamennyi kerület között a XIII. büszkélkedhet. Itt szeptember 30-ig az elvégzett társadalmi munka értéke meghaladja az egymillióhétszáz ezer forintot. Kőbányán ugyan csak áldozatos munkát végeztek a kerületiek. A Bihari utca és a Mázsza tér között például a környező körzetek tanácstagjainak vezetésével végezték el a villamosvágány-építés földmunkáit.

Hasonlóan nagyértékű vállalások valósultak meg a XIV. kerületben, ahol a 68-as villamosvonal építésének földmunkáit végezték el, a VIII. kerületben, ahol a Százados ut, Kőbányai ut, Elnök utca és a Kerepesi ut gyalogjáróját és utburkolatát hozták rendbe a környező házak lakói két kezük munkájával. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 14. kiadás

1955. december 2.

7 óra 05 perc

Hírek a népfront-bizottságok munkájáról

1 Zs/Tr/HM -cz Mi 1955. december 2.

A Hazafias Népfront I. kerületi bizottsága és a kerületi tanács december 4-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel Vörösmarty megemlékezést rendez a Népművészeti Intézetben. Előadó Pándi Pál kritikus.

x x x

A XVII. kerületi Népfront-bizottság és a kerületi békebizottság december 4-én, vasárnap békenagygyűlést rendez Rákoskeresztúron. A gyűlésen Földes Mihály, József Attila díjas író ismerteti a nemzetközi helyzetet.

x x x

A Hazafias Népfront XII. kerületi bizottsága segíti a kerület mezőgazdasági dolgozóinak munkáját. Rövidesen megkezdődnek a népfront rendezésében sorra kerülő ezüstkalászos tanfolyamok, s a Zalai uti általános iskolában megkezdte munkáját a háztáji gazdálkodással foglalkozó szakkör is. /MTI/

- . -

Több kerületben  
/szombaton délután és vasárnap délelőtt is lehet házasságot kötni

1 Zs/Tr/HM -cz Mi 1955. december 2.

A fiatalok köréből a közelmúltban igen sokan kérték azt, hogy szombaton délután és vasárnap délelőtt a kerületi tanácsoknál is lehessen házasságot kötni, ne csak a Központi Házasságkötő Teremben.

Budapest Főváros Tanácsának végrehajtó bizottsága most rendelkezést adott ki, amely szerint decemberben próbaképpen az V., a VII., a VIII., és a XX. kerületi tanácsok végrehajtó bizottságainál az anyakönyvvezetők szombaton délután és vasárnap délelőtt is összeadják a házasulókat. /MTI/

^ a-XIII.

- . -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1955. december 2. 11 óra 20perc

Tizennyolc bárány és 80 kiló gyapju Retter György prémiuma

i vid Ká, Szl, H

1955. december 2.

A turkevei Táncsics Termelőszövetkezetben néhány évvel ezelőtt még úgy kezelték a juhászatot, mint mellékes üzemet. A juhek azonban osakhamar hozzáértő ember kezébe kerültek, aki bebizonyította, hogy a gondosan nevelt juhállomány óriási hasznot hajt a közösségnek. A mult évi zárszámadás mérlege például már több mint 140.000 forint jövedelmet mutatott a juh-tenyésztésben.

Turkeve határában - a híres Fesegi-pusztán - legelteti most a nyáját az ország legjobb juhásza, a többszörösen kitüntetett Retter György. Mintegy 850 anyajuh, kas és bárány van a keze alatt. Legfőbb kincse a 150 anyajuh, amely a közös gazdaság törzsállományát képezi. Tavasszal ezekről az állatokról átlag hat és fél kiló jóminőségű öt-hét centiméter hosszú - gyapjut nyirtak. A legjobb eredményt a szaporulatnál érte el a Táncsics Tsz öreg juhásza. A 150 anyajuh után 260 bárányt nevelt fel holott a terv százszázalékosabbat írt elő. A kifejt juhtejből gomolyát készítettek és abból is 22 mázsát értékesítettek igen jó áron. A Táncsics Tsz-ben a közeli napokban tartják a zárszámadási közgyűlést. De már minden tag tudja, hogy a juhászat az idén is meghozta a maga hasznát: osaknem negyedmilió forintot jövedelmezett.

Szép részesedése lesz a juhek lelkiismeretes, hozzáértő gondozójának: Retter Györgynek is. Nyolcszáz munkacsoyaga mellett - osupán prémiumként - 18 bárányt és 80 kiló gyapjut kapott.

A juhász most sem pihen. Amig jó idő van állandóan járattja a juhekat a szövetkezet 200 holdas legelőjén. Felkészült az áttelöltetésre is: minden anyajuh számára napi 60 deka szénát, 40 deka kompakt-takarmányt és nagymennyiségű szénát tárolt. /MTI/

- . -

B 16. kiadás

1955. december 2.

11 ór a 20 perc

Jövőre 2000 holddal növelik a borsodi iparvidék ellátó övezetét

Vid Ká Gy H

1955. december 2.

Borsod megye ipartelepei, a dióslyői és miskolci üzemek, a Sajó és a Szuha völgyében fekvő bányatelepek és Kazincbarcika részére már eddig 6500 holdnyi zöldövezetet létesítettek Miskolc környékén. A zöldövezet közvetlenül látja el Miskolc, Ózd, a bányavidék és Kazincbarcika lakosságát friss zöldségfélékkel.

A megye fejlődő ipari üzemei egyre több dolgozót foglalkoztatnak. Szükséges tehát, hogy zavartalan ellátásukra tovább növeljék a zöldövezetet, annál inkább, mert jövő nyáron már a tiszapalkonyai építők zöldfőzelék ellátását is biztosítani kell.

A megnövekedett igények kielégítésére jövőre a borsodi iparvidék zöldövezetét 2000 holddal növelik. Ennek során az alsóberecki Rózsa Ferenc Tsz 30 holddal növeli a kertészeti területét. A tagság már most, a zárszámadások előkészítésénél is gondolt erre a beruházásra, s megfelelő összeget tartalékol. A tiszalucsi Vörös Hajnal Tsz kétszeresére emeli kertészeti területét. Tiszapalkonya építői részére a kesznyéteni Szabadság és az ároktői Vörös Csillag Termelőszövetkezet állít majd magymennyiségű zöldségfélét megnövelt kertészetéből. /MTI/

---

A salgótarjáni tanács 6 millió forintot fordított az idén a város  
szépitésére

i Vid -cz/II/Gy -cz H

1955. december 2.

A salgótarjáni tanács a lakosság kívánásának megfelelően nagy gondot fordít a város szépitésére, régi épületek tartozására, az utcák rendbehozatalára. Ez évben lakástartozásra mintegy 2 millió forintot költöttek, az utak, járdák javítására pedig körülbelül 3 millió forintot fordítottak. Jelentős összeg jutott a várost átszelő Tarján patak szabályozására, vízfolyó árkok létesítésére is. Összesen ebben az évben mintegy 6 millió forintot fordított a tanács Salgótarján szépitésére. /MTI/

---

L

B 17. kiadás

1955. december 2.

11 óra perc

Bavezették a villanyt, számos kisgépet könnyít meg a munkát az  
eperjesi Ifjú Gárda Tsz-ben

Vid Ki Gy H 1955. december 2.

Csongrád megyében az idén a kiszombori Petőfi, a makói József Attila és legutóbb az eperjesi Ifjú Gárda Termelő-  
szövetkezetekbe vezettek villanyt.

A közös gazdaságok most már sokféle elektromos árammal meghajtott kisgépet szerelhetnek fel, sokszáz ember munkáját takarítják meg. A megye tsz-ei ebben az évben csak állami hiteltől több mint 1.100.000 forint értékű kalapácsos daralót, tejszeparátort és más kisgépet szereltek fel.

Az Ifjú Gárda Tsz-ben már működik a 32 lóerős, villanymotorral hajtott kalapácsos daraló. Nem kell már a takarmányt több kilométerre malommal szállítani, a hatalmas állatállomány számára a helyszínen, s olcsón feldolgozzák a kukoricát, az árpát és más szaktakarmányt. Ugyancsak felszerelték már a cognáránhelyben a szelagfürszt, amely a téli javítási munkáknak jelent nagy segítséget a tsz tagjainak. Szeparátorokkal megkezdtek a tejfeldolgozást is. Rövidesen felszerelik a kovászműhelyben a villanyventilátort, a villanyfurót, a syalógépet és az esztergapadot.

A tsz-ben nemsokára minden munkafolyamatot gépesíté-  
nek, 30 lóerős villanymotor hajtja majd a szeszkázt, a répszelőt és  
egyéb kisgépet, s tervük szerint villany fejtógépet is vásárolnak. /MTI/

---

10.000 nyulat lőttek a Hajdúságban

Vid Ki Gy H 1955. december 2.

A Hajdu megyei vadásztársaságok tagjai az elmúlt hideg napok alatt gazdag zsákmányt ejtettek, eddig több mint 10.000 nyul került terítékre. A lőtt vadak egyrészt a debreceni hűtőházban tárolják. A Hortobágyon megkezdődött az igen nagyszámú jelentkező vad-  
lítás vadászata is. /MTI/

---

B 18. kiadás 1955. december 2.

11 óra 21 perc

"Dollárpapa" címmel új magyar film készül

i ág/Dé/Gy -cz H 1955. december 2.

A Magyar Filmgyártó Vállalat műtermeiben megkezdtek a "Dollárpapa" című új magyar film forgatását, amely Gábor Andor azonos című vígjátékából készült. A forgatókönyvet Darvas Szilárd és Gábor Béla írta. Az új filmet Gertler Viktor rendezi és Eiben István fényképezi.

A "Dollárpapa" egy vidéki kisvárosban élő gimnáziumi tanár családjának mulatságos történetéről szól. A címszerepben Rajz János, a szélhámos ügyvéd szerepében, amelyet a színpadon egykor Törzs Jenő alakított, Darvas Iván lép a közönség elé. A női főszereplő Somogyi Erzsike lesz. /MTI/

Történelmi hetet rendeznek Kisvárdán

i Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. december 2.

A kisvárdai járási kulturház történelmi szakköre és a TTIT helyi szervezete december 12-től 18-ig történelmi hetet rendez. A hét során számos érdekes előadás hangzik el Kisvárdán és Szabolcs megye múltjáról, jelenéről. /MTI/

Vértesszőlős közeli dolgozó parasztjai befizették a Hatodik Békekölcsönből jegyzett összeget

i Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. december 2.

A Fejérvárosi községek közül Vértesszőlős jelentette elsőnek, hogy a község lakossága teljesítette önként vállalt kötelezettségét, befizette a Hatodik Békekölcsönből jegyzett összeget. Több mint 20.000 forint kölcsönrészvétel maradt a községben, ebből a dolgozó parasztok kívánságának megfelelően bővítik a villanyhálózatot és autóbuszmegállót létesítenek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás 1955. december 2. 11 óra 25 perc

Bábolnai tehénészek teljesítették éves fejési tervüket

Vid Ká TE Ká H 1955. december 2.

Kora tavasszal a Bábolnai Törzseállattenyésztő Állami Gazdaság nagybábolnai üzemegységének fejőgulyásai tehénenkinti 4000 literes fejési mozgalmat kezdeményeztek. A múlt évben a gazdaság tehénésztésében még a 3500 literes fejési átlagot sem érték el, ezért a kezdeményezést kételkedéssel fogadták.

A gazdaság vezetői azonban kezdetől fogva biztak tehénészeik lelkiismeretes jó munkájában, különösen azután, hogy a nagybábolnaiak kezdeményezésére a szomszédos ölbőpusztai üzemegység tehénészei is vállalták a 4000 literes fejési éves átlagot.

Mindkét üzemegység tehénészei bebizonyították, érdemeket a bizalomra. A nagybábolnai üzemegység több, mint 130 tehénenkinti a fejőgulyások már november 17-én elérték a tehénenkinti 4000 literes fejési átlagot, s most december 1-én már a 4131 literes átlagnál tartanak.

Az ölbőpusztaiak még ennél is jobb eredményt értek el: december 1-re már 4388 liter az üzemegységben a tehénenkinti fejési átlag.

A kiváló teljesítmények révén a bábolnai gazdaság határidő előtt egy hónappal teljesítette egész éves tejtermelési tervét, sőt 96.000 literrel túl is szárnyalta. /MTI/

---

Három új iskola épül jövőre Tolvánban

i Vid -cz/TI/TE -cz Mi 1955. december 2.

M Tolna megyében az idén 4 millió forintot fordítottak iskolaépítésre, jövőre a beruházási összeg egymillió forinttal növekszik. M. yarkesziben, Kismányokon és Gyulajon a tervek szerint új iskolát építenek, a tolnai gimnáziumot pedig újabb két tanteremmel bővítik. Az iskolák tatarozására 3 millió forintot fordítanak 1956-ban, többi között renoválják a székszárdi gimnáziumot, a hőgyérszi nevelőotthont, valamint a bonyhádi és a tamási általános iskolát. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1955. december 2.

11 óra 25 perc

Üzemi pártszervezetek segítik a Petőfi-iskolákat

i HI/Szné/TE Li H

1955. december 2.

Üzemeinkben a pártbizottságok hasznos utmutatásokkal segítik a Petőfi iskolákat.

A pártbizottságok tagjai nemcsak ellenőrzik az üzemi ifjúság politikai képzését, hanem sokhelyütt ötleteket is adnak, hogyan tegyék a DISZ-vezetők sokoldalubbá oktató munkájukat. Az RM Művek Acélművében és a Csőgyár furócsoüzemében a Petőfi iskolák foglalkozásait előadásokhoz kapcsolódó versekkel, szépirodalmi művek egyes részleteinek felolvasásával élénkitik. A nagyüzemi pártbizottság irányításával egyébként néhány napja fejeződött be a gyáregységek és a nagyobblétszámú alapszervezetek DISZ-titkárainak egyhetes tanfolyama, amelynek vitáiból az ifjúsági vezetők sok hasznos tapasztalatot szereztek további munkájukhoz.

A Magyar Pamutipar DISZ-alapszervezeteiben folyó oktatómunkát is mindenütt a párt aktivái irányítják. Kezdeményezésükre a DISZ-bizottság a politikai iskolák vezetői részére kézikönyvtárat állított össze. A fonó II. pártszervezetének kezdeményezésére ifjúsági napokat rendeznek, hogy az üzem fiatal dolgozói munka után a szórakozásban és tanulásban is közelebb kerüljenek egymáshoz.

A IV. kerületi Petőfi iskolákon az egyik fontos kérdésről, a DISZ és a szülők kapcsolatáról a pártbizottság kezdeményezésére értekezletet tartottak, amelyen a szülők a fiatalokkal közösen megbeszélték a helyes magatartást és úgy az otthon, mint a DISZ-ben folyó nevelés fontosságát. /MTI/

Szovjet színmű próbáit kezdték meg a szegedi Nemzeti Színházban

i Vid -cz/TI/TE -cz H

1955. december 2.

A szegedi Nemzeti Színház művészei a napokban kezdték meg Leonid Leonov szovjet író Invázió című drámájának próbáit. Ezt a színművet még nem játszották Magyarországon, ezért a szegedi művészek Dobai Vilmos rendező irányításával különös gonddal készülnek bemutatóra, amelyre előreláthatólag a jövő év elején kerül sor. A drámában főbb szerepeket Lontay Margit, Papp Teri, Barsy Béla Kossuth-díjas és Kovács János játsszák. /MTI/

1 óra 30 perc

Nagy az érdeklődés a Pekingben rendezett magyar geofizikai kiállítás iránt

15z/PI/Cy KM X H

1955. december 2.

November 18-án magyar geofizikai kiállítás nyílt Pekingben, amelyen az ötvös-ingától kezdve a legkülönbözőbb esztergályok felkutatására alkalmas műszerek, eszközök, berendezések szerepelnek. A kiállításnak az a célja, hogy bemutassa kutatási eszközeinket és a módszerek átadásával is hozzájáruljon a hatalmas ország szinte végtelen természeti kincsének feltáráshoz. A kiállításon Bese Vilmos, a Földtani Főigazgatóság igazgatójának vezetésével egyetemi tanárokból, mérnökökből álló nyolc tagú magyar küldöttség vesz részt. A kiállítás megrendezésében hathatós támogatást nyújtott Kínában a Nemzetközi Kereskedelem Fejlesztésére Alakult Bizottság. A magyar szakemberek műszerbemutatókat, előadásokat is tartanak és a kiállítás befejezése, december 2. után a kínai szakemberekkel együtt helyszíni kutatásokat és terepbemutatót rendeznek.

A kiállítást nagy örömmel fogadták a kínai szakemberek. Negyezer kínai szakember, ezer egyetemi hallgató látogatását jelentették be, de számuk ezt már túlhaladta. Csupán az első napon 1100 szakember tekintette meg a kiállítást. Meglátogatták a többi között a Kínai Kommunista Párt, a Kínai Allamtanács, a törvényszék, a tudományos akadémia és a szakminisztériumok képviselői is, akik elismeréssel nyilatkoztak a magyar földtani kutatások eredményeiről. A kínai lapok is több cikkben méltatják a kiállítás jelentőségét. A megnyitását követő napon a Kínai Kommunista Párt központi lapja, a Zsenminzsipao első oldalán a geológiai miniszter helyettese írt cikket, és ebben testvéri köszönetüket tolmácsolta a kiállításért a magyar szakembereknek. Nan Han-esen, a Nemzetközi Kereskedelem Fejlesztésére Alakult Bizottság elnöke ugyancsak a Zsenminzsipao-ban megjelent cikkében írja: "A magyar kiállításnak azért van nagy jelentősége, mert a most folyó kínai ötéves tervben nagy méreteket öltenek a földtani kutatások."/MTI/

---

Nagy az érdeklődés a Pekingben rendezett magyar geofizikai kiállítás iránt

1955. december 2.  
 Sz/PI/Cy KM X H  
 November 18-án magyar geofizikai kiállítás nyílt Pekingben, amelyen az ötvös-ingától kezdve a legkülönbözőbb ésványkincsek felkutatására alkalmas műszerek, eszközök, berendezések szerepelnek. A kiállításnak az a célja, hogy bemutassa kutatási eszközeinket és a módszerek tudásával is hozzájáruljon a hatalmas ország szinte végtelen természeti kincsének feltáráshoz. A kiállításon Bese Vilmos, a Földtani Főigazgatóság igazgatójának vezetésével egyetemi tanárokból, mérnökökből álló nyolc tagú magyar küldöttség vett részt. A kiállítás megrendezésében hathatós támogatást nyújtott Kínában a Nemzetközi Kereskedelem Fejlesztésére Alakult Bizottság. A magyar szakemberek műszerbemutatókat, előadásokat is tartanak és a kiállítás befejezése, december 2. után a kínai szakemberekkel együtt helyszíni kutatásokat és terepbemutatót rendeznek.

A kiállítást nagy örömmel fogadták a kínai szakemberek. Negyezer kínai szakember, ezer egyetemi hallgató látogatását jelentették be, de számuk ezt már túlhaladta. Csupán az első napon 1100 szakember tekintette meg a kiállítást. Meglátogatták a többi között a Kínai Kommunista Párt, a Kínai Allamtanács, a törvényszék, a tudományos akadémia és a szakminisztériumok képviselői is, akik elismeréssel nyilatkoztak a magyar földtani kutatások eredményeiről. A kínai lapok is több cikkben méltatják a kiállítás jelentőségét. A megnyitását követő napon a Kínai Kommunista Párt központi lapja, a Zsenminzsipao első oldalán a geológiai miniszter helyettese írt cikket, és ebben testvéri köszönetüket tolmácsolta a kiállításért a magyar szakembereknek. Nan Han-esen, a Nemzetközi Kereskedelem Fejlesztésére Alakult Bizottság elnöke ugyancsak a Zsenminzsipaóban megjelent cikkében írja: "A magyar kiállításnak azért van nagy jelentősége, mert a most folyó kínai ötéves tervben nagy méreteket öltenek a földtani kutatások."/MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1955. december 2.

11 óra 30perc

800 új műszaki könyv áll a jövő esztendőben iparunk fejlesztésének szolgálatába

HA/Tr/Gy Li H 1955. december 2.

Az MDP Központi Vezetőségének iparunk fejlesztéséről hozott határozata igen fontos feladatokat ró műszaki könyvkiadásunkra is. Hogyan állította össze - a határozat szellemében - 1956. évi tervét a Műszaki Könyvkiadó? Erről a kérdéstről Bolt Sándor, a kiadó igazgatója a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Mindenekelőtt hangsúlyozni szeretném, hogy már jelenleg is számos olyan alsó-, közép- és felsőfokú műszaki könyv van forgalomban, amely az ipar különböző területein segítséget nyújt a technikai színvonal emeléséhez és a termelési problémák korszerű megoldásához.

- A párt utmutatása nyomán felülvizsgáltuk jövőévi tervünket és számos olyan munka kiadását vettük fel, amelyek fokozottabban szolgálják az ipar fejlesztésének és korszerűsítésének legfontosabb céljait. Különös gondot fordítunk arra, hogy az ipar legfontosabb területein a legkorszerűbb színvonalu hazai és külföldi munkákat bocsássuk a mérnökök, kutatók, munkások, technikusok rendelkezésére. 1956. évi tervünkben a tényleg kiadottakkal együtt mintegy 800 mű szerepel. A kiadványok tárgyköre a következőkben csoportosítható:

Alapvető munkák

- Még az év elején napvilágot lát a több kötetre tervezett "mérnöki Kézikönyv", és a szintén több kötetes "Bányászati Kézikönyv" első kötete. Már szerkesztés alatt áll a "Gépészeti Kézikönyv" sorozat, 1956-ban tovább folytatódik a "Műszaki Zsebkönyvek" nagy sikert aratott sorozata. Az új kötetekben a kohászat, a gépipar, az erőszármu technika és a műszerezés kérdéseit dolgozzák fel nagy tapasztalatu szakemberek.

Gépipar

- Gépgyártó iparunkat több jelentős, nagyobb szakmunka közreműködésével is igyekezünk támogatni. Így megjelenik: Tarján-Lajtai "Szerszámgépek hidraulikus vezérlése", Schmier: "Automatika", Azarov: "A forgácsoló megmunkálás mechanizálása és automatizálása". Napvilágot lát egy háromkötetes, mérnöki szintű munka a forgácsolásművelésről és egy eszlovák szakkönyv fordítása az alakművelésről.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 23. kiadás

1955. december 2.

11 óra 30perc

/800 új műszaki könyv...1.folyt. / i HA/Tr/Gy Li H

Erősáram, híradástechnika

- Nem kisebb feladatok várnak erősáramu iparunkra sem. Megoldásukat olyan kitűnő munkák segítik majd, mint Vajta "A zárlati áram" című nemzetközi szempontból is uttörő jelentőségű művének első kötete, Möller: "Elektrotechnikusok zsebkönyve" stb. Megjelenik Bjalik könyve, a "Televíziós adás", mely az első magyar-nyelvű kiadvány erről a kérdésről. "A Rádiótechnika Könyvei" népszerű sorozata számos kötettel bővül 1956-ban, amelyek a tárgykör legkülönbözőbb oldalait, mint a hangszalagtechnika, a mikrofonokat, a rádióamatőrök matematikai és fizikai ismereteit fogják összefoglalóan feldolgozni.

Vegyipar

- Vegyipari kiadványainkban igyekszünk minél nagyobb helyet biztosítani a műanyagipar kérdéseinek. Rövidesen napvilágot lát Kovács-Jann-Ambrus: "Műanyag zsebkönyv"-e, Horovitz-Jakab-Sós: "Szintetikus műszálak" című munkája és a PVC műanyag feldolgozását ismertető szakkönyv.

Atomtechnika

- A legkorszerűbb műszaki feladat, az atomtechnika fejlesztését is támogatja könyvkiadásunk a maga eszközeivel. A legfontosabb külföldi kiadványok fordításain kívül, mint pl. Finkelburg: "Atomfiziká"-ja, több, a legkitűnőbb magyar szerzőktől származó munka megjelentetését tervezzük. Így szerepel terveinkben Pál Lénárd: "Bevezetés a reaktorok fizikájába", Faragó Péter: "Bevezetés az atomfizikába", Marx György: "Kvantumelmélet", Györgyi Géza: "Magfizika", Pozóki József: "Rádióaktív izotópok alkalmazása" és ugyancsak Bozóki : "A rádióaktív anyagok sugárzása elleni védekezés" című könyve.

Kohászat, bányászat

- Fejlődő kohászatunkat támogatjuk két kitűnő szovjet könyv: Csizsikov: "Hengerlés" és Bjaljajev: "Az alumínium kohászat" című műve közreadásával.

/Folyt.köv. /

L

B 24. kiadás

1955. december 2.

11óra 31 perc

/800 új műszaki könyv...2.folyt./ i BA/Tr/Gy Li H

- Bányászatunk növekvő feladatainak segítségére is több szakmunkát állítottunk be terveinkbe. Ilyenek a "Bányagépek könyve", a "Bányászati újítások könyve", "Az aknamélyítés", "A gépi jövesztő vájár" stb.

#### Építőipar

- E területen a közel múltban jelent meg Makk László Kossuth-díjasnak "Helyszíni előregyártás" című munkája, amelynek már kitűnő nemzetközi visszhangja van. E szerzőtől a jövő évben új munkát jelentetünk meg "Előregyártás és elhelyezés" címmel. Ugyanezen megjelenik egy kitűnő szovjet munka Szahnovszkijtől, a "Vasbetonszerkezetek", amely az első magyarul írt könyv lesz ebben a speciális tárgykörben.

- Fokozódó lakásépítésünket szolgáljuk Gádoros: "A korszerű lakás térszükséglete, berendezése és felszerelése", valamint Szécsi: "Alapozás" című kitűnő munkájának bővített és átdolgozott kiadásával.

- Fontos munkák jelennek meg 1956-ban a textil-, a bőr-, az élelmiszer-, a papír- és a nyomdaipar köréből is. A közlekedés tárgykörében kiadjuk Csánádi: "A magyar közlekedés 10 éve" című jelentős munkáját, valamint az "Autók és motorosok turakönyve"-t.

#### Népszerű kiadványok

- Számos újabb füzetrel bővül kedvelt fotósorozatunk, "Mit kell tudni" címmel a technika haladása iránt érdeklődő nagyközönségnek szóló sorozatot indítunk a legújabb vívmányok megismertetésére. Itt olyan rendkívül érdekes kérdéseket dolgozunk fel, mint az ultrahang, az atomvillanytelep, az elektronok stb. Tervbe vettük egy minden szakmára kiterjedő "Szakmunkások könyvtára" című sorozat megindítását, amelyben egy-egy szakma legfontosabb ismereteit nyújtjuk.

- Mindent elkövetünk, hogy a Műszaki Könyvkiadó 1956. évi kiadványai jelentős segítséget nyújtsanak a magyar ipar előtt álló nagy feladatok megoldásához, - fejezte be nyilatkozatát Solt László igazgató./MTI/

B 25. kiadás

1955. december 2.

17

óra 5 perre

TTIT vasárnapi előadásai

HA/Sné/Gy Li H 1955. december 2.

"Az indiai művészet nagy emlékei" címmel Baktay Ervin India-kutató, a Keletázsiai Múzeum munkatársa tart előadást délelőtt 11 órakor az Uránia moziban. Az előadást vetített képekkel illusztrálják.

x x x

"Az időjárás rendellenességei" címmel kerül sorra Zách Alfrédnek, a Meteorológiai Intézet munkatársának előadása délelőtt 11 órakor a kőbányai Munkás filmszínházban, bemutatják "Az időjárás-kutatók" című filmet is.

x x x

"A magyar bauxit regénye" címmel Markos György egyetemi docens tart előadást délelőtt 11 órakor az újpesti Alkotmány moziban, majd levetítik "Az alumínium" című filmet./MTI/

---

Bővül a hódmezővásárhelyi művésztelep

Vid Fm/Bné/Gy -cz H 1955. december 2.

Évről-évre egyre több neves festő és szobrászművész keresi fel a hódmezővásárhelyi művésztelepet. Az itt dolgozó képzőművészek munkái, az alföldi táj szépségeit megörökítő festményei iránt nagy az érdeklődés. Ezt bizonyítja őszi tárlatuk is, amelyen a bemutatott művek egyharmadát megvásárolták. A más vidékről Csongrád megyébe érkező képzőművészek számára jövőre újabb négy-öt műtermet rendeznek be a Hódmezővásárhelyhez közeli állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben./MTI/

---

Hétszáz béke-est Győr megyében

Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. december 2.

Az elmúlt hetek során Győr megyében a békebizottsági tagok mintegy 700 kisgyűlésen, misoros esten ismertették a nemzetközi helyzetet. Az összejövetelak résztvevői a megyei békebizottsághoz több száz levelet, táviratot küldtek, amelyekben követelik, hogy hazánkat vegyék fel az ENSZ tagjai sorába./MTI/

---

A fiatalok életéből

ő Vid -cz/II/Gy -cz H 1955. december 2.

Hatszáz esztergomi DISZ-fiatal jelentkezett a tavaszi ifjúsági seregszámér

A jövő év tavaszán kezdődik Komárom megyében az ifjúsági seregszemle. A nemes vetélkedésre lelkesen készülődnek az esztergomi fiatalok. Tizenhét esztergomi alapszervezetből 600 fiatal, 25 kulturális csoport vesz részt a versenyen, ezenkívül hét alapszervezetben szavalóversenyt rendeznek.

Szabolcsi iskolások Parádon

Harminchat Szabolcs megyei mérkvállaji általános iskolás jó tanulmányi előmeneteléért december 1-től 18 napos jutalom-üldülésben részesül Parádon. A kispajtások az üldülésben délelőtti rendszeres foglalkozási órákat tartanak, délután pihennek, szórakoznak.

A zalaszentgróti járás valamennyi DISZ-fiatalja résztvesz a szakköri foglalkozásokon

A zalaszentgróti járás több DISZ-szervezetében az elmúlt napokban már megkezdődtek a téli szakköri foglalkozások. A járás területén, ahol alig néhány hét alatt csaknem 200 taggal erősödtek a DISZ-szervezetek, a legváltozatosabb tárgyakkal foglalkozó szakkörökben tanulhatnak a fiatalok. Zalaszentgróton például rádiószakkör működik, Szentpéterurton varró- és fotoszakkör, Zalacsányban művészeti szakkör. Az ifjúsági vezetők jó felvilágosító munkájának eredményeként a téli szakköri foglalkozásokra a járás valamennyi DISZ-tagja jelentkezett.

Fellendült a DISZ-élet a tatabányai XII-es aknai legényszállóban

A tatabányai XI-es aknában nemrég alakították ujja a DISZ-szervezetet. Az új vezetőség az ifjúság minden ügyes-bajos dolgával törődik. A DISZ kezdeményezésére az aknához tartozó legényszállóban szállótanácsot alakítottak. A szálló I-es száma szobájának lakói megfogadták, hogy rendszeresen száz százalékon feleli teljesítményt érnek el, nem mulasztanak, ügyelnek a tisztaságra.

/Folyt.köv./

A fiatalok életéből, folyt./ ö Vid -cz /TI/Gy -cz H

A szoba lakói állják is adott szavukat, többségük már élenjáró dolgozó. Szalai Árpád és Zukta Viktor például - akik DISZ vezetőségi tagok is - jó munkájuk révén motorkerékpárt vettek maguknak. A DISZ szervezet rendszeresen törődik a szállóba kerülő új fiatalokkal is, akik közül az elmúlt hetekben harmincan léptek be az ifjusági szövetségbe.

A tabi járás valamennyi községe részt vesz az ifjusági seregszemlén

Somogy megyében eddig csaknem ezer művészeti csoport és husz népi együttes jelentette be részvételét a megyei ifjusági seregszemlére. A tabi járásban például valamennyi község kulturális csoportja, mintegy 200 együttes bejelentette részvételét a nemes vetélkedésre.

Jól működő népművelési szakkör a kiskunfélegyházi tanítónőképzőben

A tanév elején 75 leendő pedagógus részvételével népművelési szakkört alakítottak a kiskunfélegyházi tanítónőképzőben. A harmad- és negyedéves képzős lányok a szakkör-vezető segítségével sokoldalú, a mindennapi életben és a pedagógus pályán egyaránt szükséges ismereteket és gyakorlatot szereznek. Foglalkozásaikon megtanulták a dia-vevítőgép kezelését, az öntevékeny színjátéscsoportok szervezését, a színművek rendezését, a maszkirozást és a különböző kultúratorthoni szakkörök irányításának jól bevált módszereit. A szakkör munkájához sok segítséget nyújt a járási kulturház. Itt tartják a foglalkozásokat, ezenkívül a kulturház munkatársai rendszeresen megbeszélnek a leendő pedagógusokkal munkájuk tapasztalatait és a jelentősebb problémákat. /M H/

---

B 28. kiadás

1955. december 2.

11

óra ~~10~~ perc

Csokonai-émlékszobát rendeznek be Csurgón

i Fm/Bné/Gy -cz H 1955. december 2.

A Hazafias Népfront Somogy megyei bizottsága és a TTIT csurgói járási csoportja elhatározta, hogy a csurgói Csokonai gimnáziumban muzeumszobát rendeznek be Csokonai Vitéz Mihály emlékére. Az emlékszobában kiállítják majd a kaposvári Állami Levéltár, a kaposvári Rippl-Rónai Múzeum és a csurgói gimnázium Csokonaira vonatkozó dokumentációs anyagát.

A kiállítás megnyitását a jövő év elejére tervezik. /MTI/

December 4-én nyílik a Bács-Kiskun megyei képzőművészek első megyei kiállítása

i Vid Fm/Bné/Gy -cz H 1955. december 2.

December 4-én nyitják meg a kecskeméti Katona József Múzeumban a Bács-Kiskun megyei képzőművészek első megyei kiállítását. Harminc művész 150 alkotása közül válogatják ki a legjobb 50 művet, amely leghívebben tükrözi a megye képzőművészeinek tevékenységét és művészi fejlődését. A kiállított művek között szerepel majd Prohászka József most készített Kodály-portréja is. /MTI/

A Borsodnádasi Lemezgyár segíti a környék termelőszövetkezeteit

i Vid Hbj/Szné/Gy Vg H 1955. december 2.

A Borsodnádasi Lemezgyár dolgozói már több ízben nyújtottak segítséget a környék termelőszövetkezeteinek. Legutóbb a Borsod megyei Belemér községben a Petőfi Termelőszövetkezeti Gsoport tagsága kérte meg a gyár munkásait, hogy vezessék be a tisztes helyiségeibe a villanyt. A gyár villamosüzemének dolgozói elhatározták, hogy a kérésnek december 20-ig eleget tesznek s így rövidesen villanymotor hajtja majd a gazdaság gépeit, darálóit, szecskavágóit. A szerelési munkákat már meg is kezdték. /MTI/

B 29. kiadás 1955. december 2.

1/óra 50 perc

Elutazott Magyarországról a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége

t KC/Szl/Gy KC H 1955. december 2.

Szovjetunió A Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttjei: N.M. Pegov, a Legfelső Tanács elnökségének titkára, a küldöttség vezetője, valamint A.Sz. Boriszenko, a Szövetségi Tanács költségvetési bizottságának tagja, a balasovi Területi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, J.P. Goncsarova, a Bjelorusz Szovjet Szocialista Köztársaság Gomeli terület Molotov kolhozának agronómusa, G.D. Zsavahisvili, a Gruz Szovjet Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, G.V. Jenyutyin, a Szovjetunió Kommunista Pártja Kamenszki Területi Bizottságának első titkára, P.F. Jermakov, a Rjazanyi szerszámgyár igazgatója, A.P. Zsuravljov, az Elektrosztálgyár főcélöntője, L.Sz. Matvejeva, a podolszki középiskola tanárnője, I.G. Moszkatov, a Nemzetiségi Tanács Mandátum Bizottságának tagja, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Revíziós Bizottságának elnöke, A.A. Muriszev, a Nemzetiségi Tanács Mandátum Bizottságának tagja, az Öszt Szovjet Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, Z.Sz. Omarova, a Szövetségi Tanács elnökhelyettese, N.I. Szmirnov, a Szövetségi Tanács költségvetési Bizottságának tagja, a Leningrádi Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke és V.N. Titov, az Ukrán Kommunista Párt Karkov Területi Bizottságának első titkára /pénteken délelőtt több, mint kéthetes magyarországi látogatás után elutaztak Budapestről. /a küldöttség tagjai

A Legfelső Tanács küldöttségének bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelentek a párt és a kormány vezetői: Hegedüs András, Kovács István, Vég Béla. Ott volt Kónai Pandor, az Országgyűlés elnöke, Bolóczi János külügyminiszter, valamint a Népköztársaság Elnöki Tanácsának és a Minisztertanácsnak több tagja, az Országgyűlés tiszti karának tagjai, s a politikai, gazdasági élet kiváló képviselői.

/x karagandai bányamérnök, Jelen volt J.V. Andropov, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. Ott voltak a Szovjetunió nagykövetségének tagjai. Megjelent a repülőtéren a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője.

N.M. Pegov, a Legfelső Tanács elnökségének titkára bucsuzól a következőket mondta:

/Folyt.köv./

/Elutazott Magyarországról...1.folyt./ t pi/Sp/Gy KC H

- Kedves Elvtársak!

- Most, amikor búcsút veszünk Magyarországtól, Budapesttől, gyönyörű fővárosuktól, Önöktől, kedves magyar barátaink, magunkkal visszük azokat a megindító és örömteli érzéseket, amelyeket a kedves találkozások, a közvetlen beszélgetések, a vendégszerető magyar földön barátainkkal töltött szép és emlékeztető napok ébresztettek bennünk.

- Szívünkben Önökkel maradunk, kedves Barátaink. A szovjet és a magyar nép nagy, megbonthatatlan barátsága örökké él, napról-napra mélyül és erősödik. Kiolthatatlan faklyaként világítja meg országaink és népeink javát szolgáló békés építő munkánkat. /Taps./

- Öszintén kívánjuk Önöknek, hogy e barátság fényében még pompásabban virágozzék csodálatos hazájuk, még szebb, még boldogabb legyen a magyarok élete.

- Öszintén kívánjuk Önöknek a legnagyobb sikereket azon a nemes és nagyszerű úton, amelyet választottak: a szocialista társadalom építésének útján.

- Ezen az úton mindig megtalálják a szovjet népnek, az Önök hűs és megbízható barátjának lelkes támogatását és testvéri segítségét. /Taps./

- Kedves Elvtársak!

- Még egyszer szíven mélyéből megköszönöm a magyar népnek azt a vendégszeretetet, amelyben mindig és mindenütt részvett a küldöttségünket.

- Reméljük, hogy elfogadják a Szovjetunió Legfelső Tanácsának meghívását a magyar parlamenti küldöttség kiküldésére és a legközelebbi jövőben módunk lesz saját hazánkban találkozni a baráti magyar nép kedves küldötteivel. /Taps./

- Viszontlátásra, kedves Barátaink!

- Mielőbbi találkozást! /Nagy taps/.

/Folyt.köv./

/Elutazott Magyarországról...2.folyt./ t KC/Sy KC H

N.M. Pegov szavaira Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke válaszolt:

- Kedves Vendégeink!
- Kedves Pegov elvtárs!
- Kedves Elvtársak!

- Elérkezett az a pillanat, amikor bucsuznunk kell legkedvesebb barátainktól, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttel-től.

- Itt-tartózkodásuk rövid volt és így nem láthatták mindazt, amit dolgozó népünk a felszabadulás óta alkotott, épített. Iparunkról, mezőgazdaságunkról, kulturánkról és szociális intézményeinkről szerzett ismereteik azonban meggyőzhatték Önöket arról, hogy a magyar nép élni tud szabadságával. Meggyőzödhettek arról, hogy a marxizmus-leninizmus eszméit követő nagy pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével hős munkásokztályunk, dolgozó parasztságunk és néphez hű értelmiségünk fáradhatatlanul dolgozik a szocializmus építésén és szilárdan áll a béke frontján.

- Üzemeinkben, állami gazdaságainkban, termelőszövetkezeinkben, városainkban és falvainkban, mindenütt, ahol a küldöttség járt, népünk meleg szívvel és vendégszeretettel, a tisztelet és a hála megnyilvánulásával fogadta Önöket. Meggyőződéssel mondjuk, hogy az Önök látogatása hazánkban még jobban elmélyítette, még jobban megerősítette a Szovjetunió népei és a magyar nép közötti megbonthatatlan barátságot és testvéri együttműködést.

- Engedjék meg, hogy hálás köszönetet mondjak azért a sok értékes tanácsért, melyeket látogatásuk alatt kaptunk és amelyek hozzásegítenek bennünket ahhoz, hogy tovább javítsuk szocializmust építő munkánkat.

- Most, elutazásuk előtt arra kérjük Önöket, Elvtársak, hogy visszatérve a Szovjetunióba, közöljék a szovjet néppel: a magyar nép forró szeretettel és hálával gondol reá és megtisztalításnak tartja, hogy részese a Szovjetunió vezetése hatalmas béketáborának.

- Kérjük, adják át a testvéri szovjet népek és a Szovjetunió Legfelső Tanácsának a magyar nép, a Magyar Népköztársaság Országgyűlése forró, baráti üdvözlését./Nagy taps./

Rónai Sándor befejezésül jó egészséget kívánt a küldötteknek.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után N.M. Pegov Rónai Sándor kíséretében ellépett a Néphadsereg diszszázada előtt. Uttörők virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek. A megjelentek szívesen bucsút vettek a Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttségének tagjaitól, akik az Internacionálé elhangzása után beszálltak a repülőgépekbe.

Időjárásjelentés

& Gy H A Meteorológiai Intézet jelenti december 2-án, pénteken délután:

## Enyhe idő

Európa nyugati felében a délnyugati széllel érkező enyhe óceáni levegő van uralkodni. Szárazföldünk keleti felében tovább tart a hideg idő, főleg a szovjetunió európai területének középső részein erős havazással.

Hazánkban esőtörtőkön felhős volt az égbolt, és elszórtan több helyen hullott 1 mm-t meg nem haladó eső. A hőmérséklet napközben 2-6 fokig emelkedett. Ma hajnalban a talaj közelében még többfelé volt mínusz 2 - mínusz 5 fokos fagy. Két méter magasan azonban már csak a nyugati határszélén.

Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 2.8 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 6.9 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 mm, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: Felhős, párázó idő, több helyen kisebb eső. Mérsékelt szél. Éjszaka legfeljebb talajmenti fagy. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 0 - plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 4-7 fok között.

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 0 - plusz 4 fok között. /MTI/

---

B 33. kiadás 1955. december 2.

11 óra 15 perc

A vetés utolsó napjaiban

ő Vid R/Tr/Gy M H 1955. december 2.

A gépek átesoportosításával gyorsítják a munkát Tolna megyében

Tolna megyében a dombóvári, a bonyhádi és a gyöngyi járásban még több száz hold föld várja az őszi buza magvát. Ezekre a helyekre a gépállomások megyei igazgatósága számos gépet küld azokról a körzetekből, ahol már befejezték a vetést. A bonyhádi járásban, ahol még több mint 300 hold tartaléktérület áll vetetlenül, az Iregszemcsei Gépállomásról egy öt erőgépes brigád érkezett. A Böleskei Gépállomás két szomszédját is segíti: a bonyhádi és a dunaszentgyörgyi Gépállomás területére küldött erőket. A Mőzsi Gépállomás, miután a szekszárdi Béke Termelőszövetkezetben végzett a munkával, jelenleg az egyénileg dolgozó parasztok földjén szánt. A többi gépállomás is fokozottan segíti a vetésben elmaradt egyénileg dolgozó parasztokat. A Tamási Gépállomásnak például 21 traktora dolgozik egyéni gazdaságokban, kétszerannyi, mint három héttel ezelőtt.

Vasárnapra befejezik a vetést Somogyban

Somogy megyében az elmúlt napokban erős éjjeli lehűlés hátráltatta a vetést. A fagy miatt ugyanis csak a déli órákban lehetett a földeken dolgozni. Ahol a kukoricaszár letakarítása után szántottak, nyugodtan folytathatták a munkát, mert a talaj védett volt a fagytól. A két elmaradó járás közül a marcaliban még 500 holdnyi terület várja a vetőmagot. Szenyér, Nemesdéd, Nemesvid és Vése határában az újonnan alakult termelőszövetkezetek földjén nagy az elmaradás. A társasgazdálkodás utjára lépett dolgozó parasztok ugyanis terményeiket még egyénileg takarították be és csak a megosztás befejezése után kezdhették meg a közös vetést. A Marcali és a Tapsonyi Gépállomás most minden erőgépet a községek határába csoportosított és minden percet kihasználva igyekeznek a vetés gyors befejezésével.

A kaposvári járásban Gádás, Fonó, Somogyuszil és Raks község határában mintegy 200 holdon kell még elvetni a búzát. Itt is a gépállomások segítenek. A Mernyei és a Fonói Gépállomás traktorosai december 2-án már kora hajnalban munkátan állottak, mert az éjjel nem volt fagy, és korán meg lehetett kezdeni a vetést. Mindkét járásban elhatározták, hogy vasárnapig befejezik a vetést és ezzel teljesítik előirányzatukat.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1955. december 2.

14 óra 15 perc

/A vetés utolsó napjaiban, folyt./ ö Vid R/Tr/Gy M H

Jól dolgoznak az ellenőrző bizottságok Borsodban

Borsod megyében november 15. óta csak kétszer esett, és a vetésben elmaradó járások a kedvező időt igyekeztek kihasználni. A megyei és a járási ellenőrző bizottságok sorra látogatták a legjobban elmaradó községeket és segítették a helyi tanácsokat a munka megszervezésében. Munkába álltak a népfront-bizottságok és a tanácsotok is, meggyőző szóval serkentve gazdátársaikat a vetés gyors befejezésére. Ugyanakkor felhívták a tanácsok figyelmét a szobotálókra is. Borsodban eddig mintegy 30 szobotáló kulák ellen indítottak bírósági eljárást, csaknem ezer esetben pedig pénztírsággal sújtották azokat, akik már tehették volna, mégsem vetették el a gabonát.

A szakemberekből álló ellenőrző bizottságok nemcsak a vetésterv teljesítését szorgalmazzák, hanem figyelemmel kísérik a már szépen sorolódó gabonák fejlődését is. Több helyen például azt tapasztalták, hogy a gyengén előkészített talajba esős időben elvetett kalászos ritka és gyenge. Ezért javasolták a gazdáknak, hogy a vetéseket még hóhullás előtt apró trágyával szórják be és ahol csak lehet, műtrágyázzanak is.

A 14 járás közül még csak négy teljesítette, illetve teljesítette túl az előirányzatot. Az ózdi járás változatlanul az utolsó helyen áll. Itt még mindig több mint 13 százalék hiányzik a vetésterv teljesítéséből és mintegy 900 holdba kell elvetni az őszi gabonát. A megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága fokozott ellenőrzéssel, a gépi erő jobb kihasználásával arra törekszik, hogy az elkövetkező napokban a megye valamennyi járása eleget tegyen kötelezettségének./MTI/

---

Tengerészeink befejezték éves tervüket

Vg Gy H

1955. december 2.

A Magyar Duna-Tengerhajózási RT központi és tengerjáró hajóinak dolgozói befejezték évi tonna-mérföldtervüket. Tengerészeink vállalták, hogy az év végéig olyan tarvtul teljesítést érnek el, amelynek alapján további is megkezdjék a harmadik negyedévben megszerzett üzemi kitüntetést./MTI/

---

B 35. kiadás

1955. december 2.

14 óra/15 perc

Megyei tanácsok kereskedelmi osztályai a falu téli ellátásáért

ö Vid-KL/Gy KM P 1955. december 2.

A tanácsok munkája nyomán az utóbbi években jelentősen javult a vidék áruellátása. Ma már a legtávolabbi községekben is sok olyan cikket lehet vásárolni, amiért régen városokba kellett elmenni. A tanácsok az idei télre is nagy körültekintéssel készültek fel, hogy a falusi lakosság ellátását biztosítsák.

Békés megyében gazdagabb az árukészlet, mint az elmúlt években

Békés megyében a tavalyihoz képest tízmillió forint értékűvel több árucikkből vásárolhat a falusi lakosság. A megyei tanács kereskedelmi osztálya az ugynevezett készletfeltöltési akció során már az utolsó negyedév elején gondoskodott arról, hogy azokból az árucikkekből, amelyeket a lakosság legjobban keres, bőségesen legyen az üzletekben.

Szoros együttműködés jött létre a tanácsok, a MBSZÖV és a nagykereskedelmi vállalatok között. A betakarítás óta több községben - első sorban a termelősövetkezeti tagok és a dolgozó parasztoérésének megfelelően - az üzletek nyitvatartási idejét meghosszabbították és bevezették a vasárnapi árusítást is. Ilyen községek például Sarkad, Szeghalom, Mezőberény.

A megyében bővült az árukészlet. Tavaly még kevés férfi- és gyermekkabát, bőrosizma, bakancs, háztartási gép, finom üvegáru és ajándéktárgy állott a falusi lakosság rendelkezésére, most ezekből is bőséges a készlet. A tavalyinál több a mezőgazdasági kisgépek száma is.

Sokrétűen gondoskodtak az árucikkek hozzáférhetőségéről is. A nagyobb községekben vásárokat rendeznek, ahová dus választékban visznek árut. A vásárok sikerére jellemző, hogy például a végegyházi Szabadság Tsz zárszámadása után több mint 300.000 forint értékű árucikk kelt el. Rendszeresen járják mozgóboltok is a megyét, a vidéki üzemeket. A karácsonyi vásár idejére pedig 15 alkalmai ajándék- és játékboltot nyitnak.

/Folyt.köv./

/Megyei tanácsok... folyt./ ö Vid-KL/Fd/Gy KM P

Somogy megyében terven felül több mint 14 millió forinttal gyarapította árukészletét a kereskedelem

A Somogy Megyei Tanács kereskedelmi osztálya lelkiismeretesen készül a télre, gondoskodik arról, hogy a somogyi falvakat elegendő és jóminőségű áruval lássák el. Erről tanuskozik az is, hogy a kiskereskedelmi vállalat terven felül 6.6 millió forint értékbe gyarapítja árukészletét, a földművelésszövetkezetek ugyancsak terven felül 7.5 millió forint értékben gondoskodnak több áruval.

A falusi üzletekben sok olyan áru kapható, amelyekből az elmúlt évben hiány mutatkozott. Ilyen például a paplan, az ágygarnitúra, a férfi- és a női télikabát, lábbelik, stb. Ez év utolsó negyedében lábbaliból például egymillió forint értékben, tüzhelyből 1200 darabbal, zsirosbödönből, egyéb zománcozott áruból mintegy félmillió forint értékben kerül több forgalomba, mint tavaly ilyenkor.

Sok olyan község akad ebben a megyében, ahol csak kis boltokat tarthatnak fenn és így elég szerény a választék. A kereskedelmi osztály kezdeményezésére megoldották, hogy ilyen helyeken bemutatókkal egybekötött árusítást rendeznek. A megyében eddig 50 helyen tartottak ilyen árubemutatót és még ebben az évben 24 helyen rendezik meg. Ugyanakkor Somogyban is áruval megrakott autók járják a falvakat és egy-egy községben két-három napig is árusítanak.

Naponta több mint ötven tehergépkocsi szállítja állandóan az árut Hajdu-Bihar megye falvaiba

A Hajdu-Bihar Megyei Tanács kereskedelmi osztálya is sokat fáradozik azon, hogy a falusi lakosság a tél folyamán is minden szükséges cikket beszerezhesse a boltokban. Ruházati cikkekből mintegy 30-35 százalékkal több kerül eladásra, mint az elmúlt évben. Vas-műszaki cikkekből is jelentős az emelkedés. Kötöttáruból ugyan csak gazdagodik az árukészlet. A falvak folyamatos áruellátásáról pontos szállítással gondoskodnak. Naponta több, mint 50 tehergépkocsi szállítja az árut a falusi boltoknak.

A megyében csaknem minden cikkből növekedik a forgalom. Jellemző erre, hogy októberben a megyében a méterárak forgalma 22,856.000 forint volt. Ez a tavalyi hasonló időszakhoz képest több mint négymillió forint emelkedést jelent. Az idén októberben bőrsizmából például háromezer párral adtak el többet, mint tavaly. /MTI/

Az 1955. évi kollektív szerződés 95 százalékát már végrehajtották a Láng Gépgyárban - Csütörtökön este választották újjá a gyár üzemi bizottságát

i SL/Szl/Gy KM P 1955. december 2.

A Láng Gépgyár üzemi bizottságát csütörtökön este választották újjá. A szakszervezeti taggyűlésen a gyár dolgozói sokrétűen elemezték a szakszervezeti munka eredményeit és fogyatékosságait. A felszólalások általában meggyeztek abban, hogy a gyár üzemi bizottságának munkája általában jó. A versenyszervezéssel értékes segítséget nyújtott ahhoz, hogy a gyár hónapról-hónapra telteljesítette tervét. Ugyanakkor éberem örködött a kollektív szerződés érvényesítése felett is. Az 1955-ös kollektív szerződés rendelkezései-  
nek több mint 95 százalékát már végrehajtották.

Az üzemi bizottság 19 tagja közül tizenegynek ismét bizalmat szavazott a gyár szakszervezeti tagsága. Köztük Rudas Géza-  
rak, az üzemi bizottság eddigi elnöke, Hamrik István szoc. pol. fe-  
lélőnek, Komoru László tervfelelősnek. Ugyanakkor a gyár legérdeme-  
sebb dolgozóival cserélték fel azokat, akiknek munkája gyengének bi-  
zonyult. Az üzemi bizottságba választották például Kujai Sándor öntőt,  
aki szakmai munkájával és műhelybizottsági elnöki feladatainak jó  
elvégzésével az elmúlt esztendőben becsületet szerzett a dolgozók  
körében. Az üzemi bizottság tagjai közé választották Horváth Lajosné  
forgácstörőnőt is kifogástalan munkájáért.

A szakszervezeti tagság új feladatokkal bízta meg a  
most választott üzemi bizottságot. Határozatukban kimondták, hogy  
a következő hónapokban legalább öt szakmában indítson a szakszervezet  
előadás-sorozatot az új technológiák terjesztésére. Határozat szüle-  
tett arra is, hogy a szakszervezet az eddiginél sokkal jobban karol-  
ja fel a dolgozók ujitásait és még tevékenyebben küzdjön a kollektív  
szerződés érvényesítése séért. /MPI/

---

K

Beváltak a Danuvia-motorkerékpárok

i SL/D3/cy HM P 1955. december 2.

Budapest utcáin és az országutakon négy hónappal ezelőtt jelentek meg először a D-Csepel jelzésű, feketére lakkozott Danuvia-motorkerékpárok. Alig volt rá példa, hogy a lakosság körében egy-egy gép olyan nagy népszerűsége tett volna szert rövid idő alatt, mint a Danuvia szerszámgépgyár 125 köbcentiméteres motorkerékpárjai. Egy-egy szállítmányt szinte órák alatt szetkapkodnak. A népszerűség titka: a motorkerékpárok jó minősége. A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet az első példányok megjelensége óta figyelemmel kíséri a Danuvia-motorkerékpárokat és teljesítmény, fogyasztás és kioldozás szempontjából már az első sorozatnál alig talált kifogásolnivalót. A próbasorozat öt gépével már 5000-7000 kilométer utat tették meg az intézet munkatársai, de komolyabb üzemzavar a legnehezebb terepen sem történt.

A Csepel Kerékpár- és Mezőgazdasági Kiszegés Nagykereskedelmi Vállalat és a KTRAVILL vezetői, tapasztalataik és a vásárlók levelei alapján, első sorban az alkatrészek kidolgozását és a motorkerékpárok gondos, figyelmes szemlélését dicsérik. Még olyan reklamáció is igen kevés van, amely a laza es-varozásról, vagy egyéb kisebb hibákról szól. Mindennek az a magyarázata, hogy a Danuvia szerszámgépgyárban jól hasznosítják az HM Motorkerékpárgyár töltéves tapasztalatait. Ha a motorkerékpárra elvélve mégis érkezik panasz, mint például két hónappal ezelőtt a benzintank nem elég gondos zománcozása miatt, a hibát azonnal javítják.

A gyár dolgozói most arra törekednek, hogy továbbra is kitűnő minőségű motorkerékpárokat adjanak, s ugyanakkor mindent elkövetnek, hogy a tervteljesítésben mutatkozó elmaradást pótolják. Az utóbbi időben a gyártás szakszerűségében is javulás mutatkozik. Szeptemberben 500, októberben 755, novemberben 850 Danuvia motorkerékpár készült. Ez a mennyiség azonban még mindig kevés a kereslethez képest. Rövidesen új géptípusokat helyeznek üzembe a gyárban és az addiginál több alkatrészt készítenek, hogy jövőre a tervek megfelelően huszezer 125 köbcentiméteres motorkerékpárt adhassanak a lakosságnak. /MTI/

K

B 39. kiadás

1955. december 2.

10 óra 15 perc

Szovjet vendégek fogadására készülnek Szabolcs megye dolgozói

Vid Gy vez P

1955. december 2.

A Szovjet-Ukrán Hét során december 4-én és 5-én Szabolcs megyéből 35 tagú küldöttség látogat el a szomszédos Szovjet-Ukrájnába, s ugyanakkor Ukrájnából is népes küldöttség érkezik Szabolcs megyébe. A vendégek kétnapos tartózkodási idejük alatt Vásárosnaményban és Nyíregyházán termelőszövetkezeteket, üzemeket látogatnak meg, résztvesznek műsoros előadásokon, amelyekben fellépnek a küldöttséggel érkező táncosok és zenészek is. A szovjet vendégek fogadására meggyeszerre lelkesen készülnek, az utcák, terek és épületek erre az alkalomra zászlódiszbe öltöznek. Az ország minden részéről motoros staféták érkeznek vasárnap délelőtt Záhonyba, hogy ott a megyéből induló küldöttségnek átadják továbbításra hazánk dolgozóink üdvözlését. /MTI/

Erőműveink felkészültek a télre

Vid Vg/MI/Gy Vg P

1955. december 2.

Az erőművek jó munkájának próbaköve a téli időszak, amikor a nagyüzemek, a háztartások és a közvilágítás áramfogyasztása egyaránt megnövekedik. Az erőművek dolgozóinak egyik legfontosabb feladata, hogy erre az időszakra gondosan felkészüljenek, biztosítsák a megnövekedett feladatok zavartalan teljesítését. Az ország energiaszolgáltató üzemiből mindenünnen arról érkezik jelentés, hogy a dolgozók felhasználva az elmúlt telek tapasztalatait, a legnagyobb gondossággal végezték el a nagyjavítást, kellő mennyiségű szenet tároltak, ügyelnek a karbantartásra, gondosan felkészültek téli feladataikra.

Hbj

Határidő előtt végezték el a nagyjavítást, többek között a Budapesti Erőmű dolgozói

A Budapesti Erőmű egymás után öt ízben nyerte el az Olüzet kitüntetést. Dolgozói eredményesen dolgoztak a téli felkészülés során is: a nagyjavítást határidő előtt tizenegy nappal befejezték, s ennek eredményeképpen, ha szükség van rá, az erőmű növelni tudja termelését.

/Folyt.köv./

Szerkesztőségek figyelmébe!

15 óra 55 perc

A mai B.29. kiadás /Tutazott Magyarországról.../  
második bekezdésnek második sora végére      kérjük bejelölni:  
a párt és a kormány vezetői k ö z ü l:  
/M II/

1955. december 2.

/Erőműveink...1.folyt./ ö Vid Vg/II/Gy Vg P

Az erőművekben fontos feladat a szénttakarékoság, amelynek feltétele a korszerű kazánfűtési eljárások alkalmazása. A Budapesti Erőmű dolgozói felismerték az új technika fontosságát. A harmadik negyedévben a vállalat 3230 tonna helyett 5834 tonna normál fűtőértékű szént takarítottak meg. Októberben és novemberben a megtakarított szént mennyisége csaknem elérte a hétezer tonnát. Az üzembavárok megszüntetése, a gazdaságos tüzelés meghozta a gyümölcsöt: a villamosenergiát kilowattónként 0,8 - 0,9 fillérrel olcsóbban termelik a tervezettnél.

A Budapesti Erőmű dolgozói december 17-ig teljesíteni akarják éves tervüket. Tudják, hogy ígéretüket és a megnövekedett téli feladatokat csak akkor oldhatják meg, ha szakértővel látják el munkájukat. Éppen ezért többféle tanfolyamot indítottak, életre hívták a műszaki fejlesztési kört is, ahol minden hónapban tartó előadások bővítik a dolgozók ismereteit.

A Mátravidéki Erőműben a nagyjavítást öt nappal a határidő előtt befejezték. A gondosan kijavított gépekkel óránként annyi energiát termelnek terven felül, amennyi 2500 lakás havi villanyfogyasztását fedezi. A jó munka, a technika fejlesztése érdekében felkarolják a dolgozók kezdeményezéseit. Az év elejétől csupán újításokkal több mint 1 millió forintot takarítottak meg.

A téli munkák megfelelő mennyiségű és minőségű szént takarék tárolni. Levelet írtak Petőfi-bánya dolgozóinak, és kérték a tanácsokat, ügyeljének jobban a szén minőségére. Az utóbbi időben ugyanis sok meddő maradt a szénben és emiatt fűtőértéke 50-60 kalóriával romlott. Petőfi-bánya dolgozói megértették a kérés fontosságát, és az utóbbi időben már jobb minőségű szént küldenek az erőműbe. Ennek köszönhető, hogy a Mátravidéki Erőmű dolgozói fokozni tudják az energiatermelést.

A Dorogi Erőmű

nemcsak villamosenergiával látja el a dorogi szénmedencét, hanem a szénleárló üzemnek és a dorogi szénosztályozó fűdőjének ipari gőzellátását is biztosítja. A dunai szivattyú megjavításával és a dorogi vízművel kötött egyezés alapján a téli időszakban naponta több száz köbméterrel több vizet kap az erőmű.

/Folyt.köv./

K<sub>0</sub>

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1955. december 2.

10 óra 20 perc

/Trőműveink...2.folyt./ ö Vid Vg/VI/Gy Vg P

Az üzemtől mintegy száz méterre lévő szénosztályozót és az erőművet összekötő szállítószalagot is rendezték, s ezzel biztonságosabbá tették a szénelvétést.

A Tatabányai I-es számú Erőmű

Dolgozói felkészülésük során az elmúlt tél hibáiból indultak ki. Tavaly gyakran zárlatot kaptak az elektromos pernyeszűrők. Most gondoskodtak arról, hogy az idén ilyen zavar ne forduljon elő. Gépeiket kijavították és kellő mennyiségű pótalkatrészt is tároltak. Két szénórló malmot újjal cseréltek ki, kettőt pedig tartalékra beszeráltak. A TMK tervek eddigi teljesítése elérte a 128 százalékot. A telteljesítésből eredő megtakarítás kilenc millió kilowattóra energia termelését teszi lehetővé.

A Salgótarjáni Erőmű

Szerelőinek jó munkáját dícséri, hogy az első kazán, amit kilenc hónappal ezelőtt javítottak, azóta is hibátlanul működik. A tavalyi zavarok ismétlődésének megakadályozására az erőmű dolgozói megjavították a zagyvágati vizmüvet és a széntároló helyeket is szünültig töltötték már. Trődnek a jó tárolással is. A műszaki vezetőség intézkedett, hogy megakadályozzák a szén melegeését és az ezzel járó kalóriavesztésüket.

A gazdaságos energiatermelés érdekében felújították a II-es számú hűtőtornyot,

s rövidesen kijavítják a III-es tornyot is. A tökéletesebb hűtés négy százalékkal csökkenti a fajlagos gőzfogyasztást és végeredményben többszáz tonna szénmegtakarítást eredményez.

A Komló-mázi Erőműben

A termelési feladatok ellátásán kívül gondolnak a dolgozók egészségének védelmére is. Beszerelték a szükséges védőruhákat és lábbeliket, a szén- és salakszállítóknak melegedőhelyiséget építettek. Egy másik melegedő-helyiség a műszak után autóbuszra váró dolgozók számára készült. Kibővítették a távfűtőhálózatot is, az idén már gőz fűti a Komló-i Szénbányászati Tröszt épületét, a partházat, a tanács-házat, a Béke Szállót és a kökönyösi általános iskola tantermeit./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1955. december 2.

17 óra 40 perc

Eredményes az ózdi és a sztálinvárosi ifi martinászok versenye

8 vid Vg/HM/PE Vg Bn

1955. december 2.

A Sztálinvárosban tartott kohász tapasztalatcsere alkalomával elevenitette fel párosversenyét Simkó Zoltán ózdi és Csont Rudolf sztálinvárosi martinász ifi-brigádja. Csont Rudolf és brigádjának tagjai legutóbb örömmel olvasták Simkóék üzenetét, amelyből megtudták, hogy az ózdiak már csaknem kéthetes előnyt szereztek esedékes évi tervük teljesítésében. A sztálinvárosiak megírták versenytársuknak, hogy ők műszaki tudásuk fejlesztésével is növelni akarják a verseny megnyerésének esélyét. Valamennyien járnak a martinász-tanfolyamra, hogy tökéletesítsék tudásukat.

A párosverseny eleveenségét az eredmények bizonyítják a legjobban: Simkó Zoltán és társai Kónya Pál, Stefnicsik János és Mészáros K. József a vállalt 90 tonna helyett 118,3 tonna acélt gyártottak novemberi tervükön felül. Jogosan büszkélkedhetnek egyéb eredményeikkel is. Programtartásuk 3,3 százalékkal jobb az egész üzem részére megszabott élüzemi feltételeknél. A selejt csökkentésével 19.000 forintot takarítottak meg. Megküzdöttek a ferromangán ellátás nehézségeivel is. A kikészítés során ha hiányzott a ferromangán, nyersvas ráöntést alkalmaztak, s ezzel csaknem olyan jó hatással oxidálták az acélt, mintha ferromangánt adagoltak volna. Kitűnő munkájukkal éves tervükben szerzett előnyüket 17 nappal növelték.

Jól megállták helyüket a sztálinvárosi Alkotmány kemencénél a Csont brigád ifjúsági is. Munkahelyükön rendet és fegyelmet tartottak. A kemence ápolását, az adagközi javításokat gondosan elvégezték, így sikerült csökkenteniük egy adagidőt. Havi tervüket 114,8 százalékra teljesítették s novemberben az összes brigádok közül ők gyártották a legtöbb acélt. Minőségi eredményeiket most értékelik, de a brigád tagjai biznak abban, hogy a minőség terén is megszerezik az első helyet és megelőzik ózdi versenytársaikat is. /MTI/

TL

B 43. kiadás

1955. december 2.

17 óra 40 perc

A Lenin Kohászati Művek nagykovácsműhelyének 11 kovácsoló-brigádja befejezte éves tervét

i Vid Gy Vg P 1955. december 2.

A Lenin Kohászati Művek nagykovácsműhelyének dolgozói megígérték, hogy éves előírásukon felül 1430 tonna kovácsolt árut gyártanak.

A felajánlás teljesítéséért az üzem 12 kovácsoló-brigádja versenyre lépett egymással. Új eljárások alkalmazásával is javították a munkafeltételeket. Így például Várhegyi József művezető módosította a technológiát a vasuti kerékabroncsok peremezésénél. Elgondolása alapján egy kőszíróval végzett műveletet elhagytak, illetve hengreléssel helyettesítették. Ez maga - a jelentős időnyereségen kívül - mintegy két százalékos selejtszökkentést eredményezett.

A jó munkaszervezés és az élénk verseny eredményeként december elsején már tizenegy kovácsoló brigád jelenthette, hogy éves feladatait teljesítette. Az összesítés szerint az üzem dolgozói 1430 tonnás felajánlásukat már több mint 700 tonna kovácsolt áruval túlszárnyalták.

A kovácsoló kollektíva 99 százalékos programszerűséggel dolgozott és selejtátlaga a megengedett 1,5 százalék helyett a 0,9 százalékot sem érte el./MTI/

---

Az Erzsébet hid hatvanöt méter hosszú, 120 tonna súlyú részét emelték ki pénteken a Dunából

i AF/AF/Gy Vg P 1955. december 2.

Az elmúlt évek során a fasiszták által felrobbantott Erzsébet hid roncsaiból mintegy 8000 tonnányit emeltek ki. Jelenleg már csak két hatalmas, összesen mintegy 400 méter hosszúságú lánca van víz alatt. Ennek egy részét - 65 méter hosszú, 120 tonna súlyú láncterapot - pénteken emelték partra a daruk. A még víz alatt lévő alkotórészeket a jövő évben emelik ki, s ezzel teljesen megtisztítják a Duna fenekét a hidroncsoktól./MTI/

---

A barátság minden jelével elhalmoztak bennünket a Szovjetunióban - Kisfaludi Stróbl Zsigmond Kossuth-díjas, kiváló művész nyilatkozata moszkvai utjáról

/Kossuth-díjas /Kossuthdíjas

i Pm/Pm/Gy Li P 1955. december 2.

Kisfaludi Stróbl Zsigmond Kossuth-díjas, kiváló művész, aki moszkvai gyűjteményes kiállításra alkalmából, a Szovjetunió kulturális ügyek minisztériumának meghívására Beck András/szobrászművésszel és Ek Sándor/festőművésszel a Szovjetunióba utazott, visszaérkezett Magyarországra. Moszkvai élményeiről az alábbiakban nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Most jártam harmadszor a Szovjetunióban; kétszer tanulmányúton, most pedig ebben a megtiszteltetésben részesültem, hogy műveim egy részét kiállításon mutathattam be Moszkvában. Megérkezésünkkor a művészet legnagyobb mesterei fogadtak, s a barátság minden jelével elhalmoztak bennünket, - és ez folyt tédott utunk végéig. Az a szeretet, kedvesség és figyelem, amellyel körülvettek a szovjet emberek, azt az érzést keltették bennem, hogy a Szovjetunióban is otthon vagyok.

- A kiállításon megjelentek a különböző művészeti szövetségek és főiskolák képviselői is, amikkel rendkívül érdekes tapasztalateseréket folytattunk az egyes képzőművészeti ágakról, a szovjet és a magyar művészet testvéri fejlődéséről. Ugyancsak lelkes érdeklődést tapasztaltam a vellem együtt Moszkvába utazott Ek Sándornak, a művészek klubjában rendezett kiállításán is, ahol a művészt és műveit nemcsak a kiváló szovjet művészek, hanem régi barátai is sok szeretettel üdvözölték.

- Nemcsak a magyar művészek kiállításain, hanem például az ugyanakkor megnyílt francia képzőművészeti kiállításon és főleg a Tratyakov Galériában is láthattam a szovjet emberek tudhivágysát, szeretetét és őszinte érdeklődését a művészetek iránt: a kiállított műveket közösen megbeszélték és jegyzeteket készítettek.

- Sokszor beutaztam már Európa nagy városait, jártam a múzeumokat és mindenütt láttam sétáló tömegeket, legtöbbször minden különösebb érdeklődés nélkül. Moszkvában öröme volt nézni az emberek arcát, hogy milyen érdeklődést váltott ki belőlük egy kép vagy szobor szemlölése. Tudtam, hogy a szovjet nép különösen szereti a zene- és a táncművészetet, a színházat, de nem tudtam, hogy mennyire szereti a képzőművészetet, különösen pedig a szin nélküli szobrászatot.

-Amikor a megtisztelő meghívást megkaptam, zavarba jöttem, nem tudtam, mit válaszoljak ki munkáim közül. Először a nagy emlékműveimre gondoltam, de később rájöttem, hogy - különösen a felszabadulás után - egyéb témáim is alkalmasak a bemutatásra.

/Folyt.köv./ ko

/A barátság minden jelével...folyt./ i m/Fm/Gy Li F

Ezért multamból és jelenemből állítottam össze azt a kis gyűjteményt, amelyet a moszkvai "Kuznyevki Moszt" kiállító helyiségben bemutatathattam. Hosszabb ideig dolgoztam Angliában, Franciaországban. Ötven éve figyelem a különböző művészeti irányzatokat, de soha nem engedtem eltántorítani magamat a szép, érthető, reális művészet utjáról. Ha értek is külső hatások, igyekeztem azokat elhárítani és mindig visszatértem az én nagy tanítómesteremhez, a Természethez. Azt hiszem, ennek köszönhető, hogy a szovjet nép szeretettel fogadta munkáimat.

- Moszkvai tartózkodásom alatt több kiváló szovjet szobrászművészt látogattam meg. Vucsetics, Tomszki, Manyizer és Kibalnyikov műtermeiben nemcsak a készülő alkotások ragadtak meg, hanem óriási gyűjteményeik, műtermeik tökéletes technikai berendezése is. Úgy érzem, életreszóló művészbarátságot kötöttem valamennyiükkel.

- Kedves élményünk volt, amikor Vucsetics, a berlini hősi emlékmű, és Tomszki, a hatalmas szobrok alkotója felszólította Beck Andrást és engem, hogy készítsük el egymás mellészobrait. Konzultációval döntöttük el, ki kit mintázzon. Én Vucseticsről, Beck András pedig Tomszkiról készített portrét, ők pedig rólunk. Ez a "párbaj" Vucsetics és köztem, Tomszki és Beck között szép sikerrel fejeződött be. Sajnos, Vucsetics portréját egyéb elfoglaltságom miatt nem tudtam befejezni. A rólam készült szobrot viszont elhelyezték a kiállítás előcsarnokában. Beck András hazahozta Tomszki és a saját portréját, amelyek ott lesznek majd a VI. Magyar Képzőművészeti Kiállításon.

- Moszkvai tartózkodásom legkiemelkedőbb élménye Vorosilov elvtársnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének látogatása volt a kiállításon. Felcséggel és kisértelemmel hosszú ideig szemlélte a kiállított műveket és nagyon jól esett, amikor régebbi időktől felismerte egy-egy szobromat. Meghívást kaptam a kremlebe, ahol hét alkalommal jártam, hogy elkészítsem Vorosilov elvtárs portréját. A portrét hazahoztam és a VI. Magyar Képzőművészeti Kiállításon bemutatnom. Utolsó vasárnap Vorosilov elvtárs vendégül látott hóval borított fehér nyírfák között levő villájában, barátságos otthonában. Este meleg érzésekkel a szívemben jöttem el onnan, mindazon szép és jó iránt, amiben a Szovjetunióban részem volt, - mondotta befejezésül Kisfaludi Strobl Zsigmond./M II/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1955. december 2.

12 óra 55 perc

A kohászujítók országos konferencián tárgyalták meg időszerű feladataikat

t. IP/Szb/PE Vg P

1955. december 2.

A Kohászati Dolgozók Szakszervezete és a Kohó- és Gőpipari Minisztérium Vaskohászati Igazgatósága országos ujitókonferenciára hívta össze a kohászati dolgozók legjobbjait. A csepeli Sportcsarnok nagytermében pénteken Gazda Géza, Kossuth-díjas, a Rakosi Művek Központi ujitási irodájának vezetője megnyitó szavai után Herczeg Ferenc miniszterhelyettes ismertette a kohászati ujitók eredményeit és az 1956 évben előttük álló feladatokat.

Az eredményekről szólva a miniszterhelyettes elmondotta, hogy 1955 eltelt háromnegyedévében a kohászujítók 12.759 ujitási javaslatot nyújtottak be, amelyből 7160-at elfogadtak és 6886-ot megvalósítottak. A kohászati területen ebben az évben az ujitók utólagos számítása szerint csaknem 76 millió forintot takarítottak meg a gazdaságunkra. A nagyszámú eredményeket a többi között olyan ujitók jó munkájának tudhatjuk be, mint például Fehér Ernő, a Lenin Kohászati Művek technikus, vagy Négyesi Gyula, finomhangerművi munkos előmunkás, aki több mint negyven ujitási javaslatot nyújtott be. A legjobbak között említette a miniszterhelyettes az Ózdi Kohászati Üzemek ujitói közül Balsai Istvánt, Arémer Tibort, Jeleneszi Sándort, Gallik Jánost és másokat, míg a csepeli kohászok közül Wilhelmb Tibort, Csépai Rezsőt, Váradi Lajost, Forgács Zoltánt.

Herczeg Ferenc részletesen szólt a salgótarjáni, a borsodnádasdi, a széchenyi-rosi dolgozók ujitó tevékenységének eredményeiről, a tüzállóanyagipari ujitók sikereiről. Hiányosságként említette, hogy az Országos Találmányi Hivatal vontatottan adja ki a feltalálóknek a szerzői tanusítványt és nem egyszer előfordul: a 25.000 forinton felüli díjazásoknál két-három hónapig is visszatartja a díjak kifizetését. A miniszterhelyettes javasolta, hogy először azokat a nagyobb horderejű javaslatokat építsék be az üzemek dolgozóinak műszaki intézkedési tervébe, amelyeknek teljesítése döntően befolyásolja a tervteljesítést, a minőség javítását, a gazdaságosabb munkát. A párt Központi Vezetőségének márciusi és novemberi határozata a kohászujítók előtt is széles műszaki távlatokat nyit és kohászaink a jövőben is mindent megtesznek, hogy feladataikat végrehajtsák.

/folyt. köv./

M T I B E L P Ő L D I H I R E K

B 47. kiadás

1955. december 2.

18 óra — perc

/Kohászujítók. . . folyt./ t TP/Szb/PE Vg P

Ezután Trnoky Aladár, a Rákosi Művek ujitási előadója szólt az ujitási elődők munkájának jelentőségéről, majd Valuch Ignác, az Ózdi Kohászati Üzemek ujitási előadója beszélt. Elmondotta, hogy az ózdiak évente átlagosan 3600 ujitási javaslatot nyújtottak be. Ezeknek 57 százalékát elfogdták és meg is valósították. Az ózdi ujitók tevékenysége évente több mint 18 millió forint megtakarítást eredményez népgazdaságunknak. A jobboldali elhajlás az ujitómozgalomnál is éreztette káros hatását. Ez megnyilvánult a múlt évben a benyújtott ujitások csökkenő számában, minőségük romlásában. A párt Központi Vezetőségének márciusi határozata óta azonban nagy fejlődés mutatkozik az ujitómozgalomban is.

Fogarasi János, a Rákosi Művek Acélművének Kossuth-díjas főmérnöke hangsúlyozta, hogy a népgazdaság érdekében fokozni kell az ujitómozgalom tervszerűségét is. Piegler József, az Ózdi Kohászati Üzemek szakszervezeti bizottsága részéről bejelentette, hogy gyárukban megalkotották a műszaki propaganda tervét, amelyre igen nagy feladatok várnak az új technika megvalósításánál, a műszaki propaganda szélesítésénél. Weigl Ernő, a Lenin Kohászati Művek főmérnöke elmondotta, hogy a Sztálin Vasművel olyan megállapodást kötöttek, amelynek értelmében a bevezetett nagyjelentőségű ujitásokról azonnal értesítik egymást, hogy ezzel is meggyorsítsák az ujitások széleskörű elterjesztését.

Ezután Czece László, a KGM V kohászati Igazgatóságának vezetője beszélt. Elmondotta, hogy 1956 évre a kohászat egész területére kidolgozták az ujitási feladatterveket. Az Országos Kohász-ujítókonferencia résztvevőinek kötelessége, hogy üzemeikbe visszatérve, üzemszinten ismertessék ezeket a feladatterveket és a dolgozók legszélesebb tömegeit bevonják az ujitómunkába.

Számos hozzászólás után az országos kohászujító konferencia résztvevői határozatot fogadtak el, majd a legjobb kohászati ujitóknak kitüntetéseket osztottak ki. /MII/

-----

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1955. december 2.

18 óra 15 perc

Serleggel jutalmazták a vasgyűjtésben legjobb eredményt elért üzemeket és vállalatokat - a MAV dolgozóinak ígérete: 15-20 százalékkal

lékkel tulszárnyalják a vasgyűjtő hónap előirányzatát

t Hbj/Szné/PE Vg Bn

1955. december 2.

Az üzemek és vállalatok dolgozói, elsősorban a fiatalok megértették, hogy a kohászatnak sok vas hulladékra van szüksége, mert csak így tudja kielégíteni az ipar megnövekedett igényeit. A vas hulladék gyűjtése a harmadik negyedévben is eredményesen folytatódott és ebben az évnegyedben a legjobb eredményt elért üzemeket, vállalatokat pénteken délután ünnepélyesen megjutalmazták.

Az ünnepségen Czecze László, a Kohó- és Gépipari Minisztérium vas kohászati igazgatóságának vezetője rámutatott, hogy a tavaszi vasgyűjtő hónap után a gyűjtés eredményesen folytatódott. Az üzemek versenyének I. csoportjában első lett a Kohó- és Gépipari Minisztérium, második a Közlekedés- és Postai Minisztérium, harmadik a Könnyűipari Minisztérium. A II. csoportban a Vegyipari és Energiügyi Minisztérium szerezte meg az első helyet, második lett a Szénbányászati Minisztérium. Az Építési Minisztérium azonban súlyosan elmaradt vasgyűjtési tervteljesítésével. A III. csoportban az első a Földművelésügyi Minisztérium, második a Város- és Községgazdálkodási Minisztérium, harmadik az Élelmiszeripari Minisztérium.

Ezután átadta azoknak az üzemeknek és vállalatoknak a serlegeket, amelyek legjobban elősegítették a minisztériumok vasgyűjtési tervének teljesítését. Nagy ezüst serleget kapott a MAV AG, a Budapesti Kőolajipari Gépgyár, a Földművelésügyi Minisztérium anyagellátó vállalata. Kis ezüst serleget kapott a MAV anyagellátási igazgatósága, a Ductos Bányagépgyár, a Fővárosi Villamosvasút. Kristályvázával jutalmazták a Kelenföldi Textilkombinát, a Szencsi Cukorgyár, és az Ozdi Kohászati Üzemek jó munkáját.

A jutalom kiosztása után Czecze László hangsúlyozta: a Minisztertanács úgy döntött, hogy az acélgártás többi nyersanyagszükségletét belső erőforrásokból fedezi. Ezért rendelte el a vasgyűjtő hónap megszervezését. A gyűjtés sokhelyütt máris szép eredményeket mutat, így például a Közlekedés- és Postai Minisztérium, a Bányászati Minisztérium, a Vegyipari és Energiügyi Minisztérium jó munkáról adhat számot.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1955. december 2.

18 óra 40 perc

/Serleggel jutalmazták. . . folyt./ t Hbj/Szné/PE Vg Bn

Fokozni kell azonban a gyűjtést az Építésügyi Minisztérium, a Földművelésügyi Minisztérium, s az Állami Gazdaságok Minisztériumának vállalatcsoportjainál, hogy a vasgyűjtő hónap teljes sikerrel zárulhasson.

A megjelentek közül sokan szólaltak fel. Harmati László, a MÁV dolgozója nevében ígéretet tett, hogy a vasgyűjtő hónap előirányzatát 15-20 százalékkal túlteljesíti. Palla Balázs, a Kelenföldi Textilkombinát dolgozója nevében fogadta meg, hogy 25 százalékkal teljesíti túl a vasgyűjtő hónap előirányzatát. Kuti György, a Budapesti Kőolajipari Gépgyár dolgozója nevében megfogadta, hogy negyven százalékkal többet gyűjtenek, mint amennyit a negyedik negyedévi terv előirányoz. /MTI/

Megkezdődtek Bábolnán az állami gazdaságok 1955 évi termelési  
ankétjai

(Törzsállattenyésztő

k KÖSPE M Bn

1955. december 2.

December elsején megkezdődtek a Bábolnari Állami Gazdaságban az állami gazdaságok 1955 évi termelési ankétjai.

December 1-én és 2-án a talajművelés és trágyázás kérdését vitatták meg. Az ankétokon jelen volt Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere, R. Varga János miniszter helyettese, Győri Mihály, az MDP Központi Vezetőség mezőgazdasági osztálya helyettes vezetője, a minisztérium vezetői, kiváló tudósok és kutatói, a gazdaságok legjobb szakemberei, élenjáró dolgozói. Ribiánszky Miklós miniszterhelyettes,

Ribiánszky Miklós miniszterhelyettes megnyitójában hangsúlyozta, hogy az ankétok célja azoknak a fontos kérdéseknek megvitatása, amelyek sikeres megválaszolására lehetővé teszi, hogy az 1956 évben az állami gazdaságok lényegesen megjavíthassák eddigi eredményeiket és teljesíthessék a párt határozatban eléjük tűzött feladatokat.

A bevezető előadást Sipos Gábor egyetemi tanár tartotta. Hangsúlyozta, hogy a talajművelés alapja a minél korábban elvégzett őszi mélyszántás. Nagy gondot kell fordítani a szántás jó elvégzésére.

/folyt. köv./

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1955. december 2.

13 óra 45 perc

/Megkezdődtek. . . folyt./ k ÁGM KÖ/PE M Bn

Felhívta a figyelmet arra, mennyire fontos a tárgya napenkénti kihordása.

Az ankéton számos javaslat hangzott el az állami gazdaságok munkájának eredményesebbé tételére. Az ankét tanulságait Pogácsás György miniszter összegezte, az ankétot szakmai benutató követte. /MTI/

Ankét a képzőművészeti kritika mai helyzetéről

t Fm/PE Li Bn

1955. december 2.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, valamint a Magyar Újságírók Országos Szövetsége pénteken délután az Újságíró Klubban ankétot rendezett a képzőművészeti kritika mai helyzetéről. Az ankéton Mihályfi Ernő népművelési miniszter-helyettes tartott előadást. /MTI/

Csehszlovák kultúrét Szegeden

vid PE -cz Bn

1955. december 2.

A Magyar Írók Szövetsége helyi csoportja, a városi békebizottság és a "Csehszlovák Kultúra" pénteken este az Zeneművészeti Szakiskolában csehszlovák kultúrét rendezett Szegeden. A haladó csehszlovák irodalmat ismertető előadás után a szegedi Nemzeti Színház művészei és a Zeneművészeti Szakiskola tanárai csehszlovák szerzők műveiből adtak elő. /MTI/

B 51. kiadás

1955. december 2.

19 óra 05 perc

Felszabadulási ünnepség Kaposvárott

vid -cz/PE Bn

1955. december 2.

Kaposvárott pénteken a város felszabadulásának tizenegyedik évfordulóján bensőséges ünnepséget rendezett a városi pártbizottság és a tanács. A párt és a tömegszervezetek képviselői, az üzemek küldöttei megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét s koszorút helyeztek a szovjet hősök sírjaira is. Este a "Vörös Csillag" filmszínházban Mikecz János, a városi tanács vb. elnöke mondott ünnepi beszédet, majd kulturális műsor következett. /MTI/

-----

Felolvasóülés az Akadémián a Szovjet-Ukrajna Hete alkalmából

t Bc/HM/PE Li Bn

1955. december 2.

A Magyar Tudományos Akadémia és a Magyar Történelmi Társulat rendezésében a Szovjet-Ukrajna Hete alkalmából pénteken délután felolvasó ülést tartottak. Nemes Dezső Kossuth-díjas, a történelemtudomány kandidátusa megnyitó szavai után Perényi József, a történelem tudomány kandidátusa, "A kárpátukránok az első világháború előestéjén" címmel tartott előadást. Ezt követően Ádám Györgyné aspiráns "A kárpátukránok harcra a Horthy-fasiszmus ellen /1938-44/" című korreferátuma hangzott el. /MTI/

-----

A Szovjet-Ukr ajna Hete alkalmából

i VT/Szb/PE Li Bn

1955. december 2.

az Országos Földtani Intézet MSZT szervezete és békabizottsága rendezésében dr. Jantsky Béla Kossuth-díjas geológus "Szovjet-Ukrajna természeti kincsei" címmel tudományos előadást tartott pénteken délután az Országos Földtani Intézet kulturtermében. /MTI/

-----

Pénteken ünnepélyesen átadták a Bányászati Robbantótechnikai Kutató Intézet új székházát Tatabányán

vid FE Bn

1955. december 2.

A Bányászati Robbantótechnikai Kutató Intézet öt éve alakult meg Tatabányán. A kutató intézet munkatársai kidolgozták a milliszekundumos robbantás elméletét, annak gyakorlati alkalmazását, dolgoznak már a Kóta-féle kis felrakódó gépek, metángáz jelzőlámpa védi a bányászok biztonságát, a robbantásnál keletkezett füst megszüntetésére, a töltet elfojtására a homokpuska és a betondugó alkalmazását is kidolgozták.

A régi, meglévő kutató intézet is megnövekedett feladatok elvégzésére már kicsinynek bizonyult. Ezért államunk a tudományos munka támogatása jegyében a meglévő földszintes épület helyett háromszort nagyobb térfogatú, egyemeletes új székházat építtetett a bányászati tatabányai tudósai számára. A több mint négymillió forintos költséggel felépített, korszerűen felszerelt új székház ünnepélyes átadására pénteken került sor. Az ünnepségen megjelent Hidás István, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Czottner Sándor szénbányászati miniszter, a Központi Vezetőség tagja, Nagy Kálmán, a Központi Vezetőség tagja, a Komárom megyei pártbizottság első titkára, Kóta József Kossuth-díjas bányamérnök, a Bányászati Robbantótechnikai Kutató Intézet igazgatója és az intézet dolgozói.

Az ünnepi beszédet Czottner Sándor szénbányászati miniszter mondotta.

- Az új székháznak átadásával nemcsak egy jelentős tudományos intézetünk kap méltó hajlékot, hanem ezzel az átadással nagy lépést teszünk előre az egész népgazdaság fejlesztésének központi kérdése, a műszaki kultúra színvonalának emelése terén is - mondotta többi között.

- A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének novemberi határozata előírja számunkra, hogy minden lehetséges módon, minden rendelkezésünkre álló erővel emeljük iparunk műszaki színvonalát. A szénbányászaton belül a Bányászati Robbantótechnikai Kutató Intézet egyik erős bástyája kell, hogy legyen az új technikaért való harcunk - mondotta Czottner Sándor, majd átadta az új intézetet Kóta József Kossuth-díjas bányamérnöknek, az intézet igazgatójának.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás 1953. december 2. 20 ór. — perc

/Pénteken ünnepélyesen. . . folyt./ vid PE Bn

Kóta József az intézet látványoskor többi között ezeket mondotta:

- Munkánkkal meggyorsítjuk a szocializmus építését és az új technika segítségével, a rutinos munka eredményével segítjük az új típusú ember kialakítását. Köszönjük a pártunk és a kormánynak ezt a szép épületet, a segítőkészséget, s igérjük, hogy kutatómunkánkkal elősegítjük az új technikáért vívott harcot.

Ezután Czottner Sándor az intézet több dolgozójának kormánykitüntetést adott át. Az ünnepségen 36 dolgozót pénzjutalomban részesítettek. /MTI/

Pártmegbízást kaptak az RM Kerékpárgyár DISZ fiataljai a pártvezetőségek újraválasztásának segítésére

t SL/Dé/PE Bn

1955. december 2.

Az RM Kerékpárgyár pártbizottsága pénteken délután aktivaértekezletre hívta össze a gyáregység legkiválóbb DISZ-fiataljait. Az értekezleten felolvasták a pártbizottság üzenetét, amelyben pártmegbízást ad a DISZ szervezetnek és a DISZ tagságnak az alapszervi vezetőségek újraválasztásának jó előkészítésére és segítésére. Szabó János a pártbizottság titkára meggyőződését fejezte ki, hogy minden egyes DISZ-fiatal lelkesen részt vesz pártunk nagy eseményének előkészítésében. A pártmegbízás többi között a következőket mondja:

"A vezetőségek újraválasztása pártunk további erősödését, tekintélyének, tömegbefolyásának elmélyülését szolgálja. Ebben a munkában komoly feladat vár ifjusági szövetségünkre, a DISZ-re, üzemünk minden fiataljára. Ezért DISZ-szervezetünk minden tagját megbizzuk: jó agitációval, felvilágosító szöveggel magyarázzák meg fiataljainknak a vezetőségváltás nagy jelentőségét. Legyenek azok, hogy fiataljaink minél jobban megismerjék, mit köszönhetnek pártunknak, kötelességüknek érezzék a párt nagy építő munkájának segítését. Nyujtsanak segítséget ahhoz, hogy a legkiválóbbak, a legteremtőbbek kerüljenek az új vezetőségekbe.

A DISZ vezesse harcra a gyár fiataljait, második öt éves tervünk első évének jó előkészítéséért. Az ifjunakcsok tegyenek meg minden tőlük telhetőt, hogy gyáregységünk 1956 első negyedévi

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1955. december 2.

20 óra / perc

/Pártmegbízatást. . . folyt./ t SL/DC/PE Bn

exporttervét március 25-re, a második negyedévi tervet pedig június 25-re teljesíthesse. Ennek érdekében meggyőző munkával a fiataloknak legalább 90 százalékát állítsuk a versenyzők sorába. A minőség javítása, az önköltség és a selejt csökkentése, az anyag-takarékosság kezdeményezői és élenjárói a fiatalok legyenek. Minél több ujtási javaslatot nyújtsanak be és legyenek részt a technika fejlesztésében."

A pártmegbízatás további része üzemszempontként határozza meg a fiatalok legfőbb feladatait. A Kerékpár IV. üzemszempontban például, ahol a minőségre még mindig sok a panasz, ifjúsági üzemszempont vezetését adja feladatul. Itt az a cél, hogy csak kifogástalan munkát adjanak át a műszaki ellenőröknek. A Kerékpár I-ben a pótmunkák 50 százalékos csökkentésére, a csiszolóműhelyben a száz százalék alatt dolgozók patronálására, szervezeti élet megjavítása érdekében pedig klubestek, színház- mozi látogatások, kirándulások, kollektív játékok rendszeresítésére ad megbízatást a párt.

A fiatalok viharos tüsszel fogadták a párt kérését. Egész sor hozzászólás hangzott el, amelyben a fiatalok jó munkát, helytállást ajánlottak fel. Katona István, a Kerékpár X. üzem fiatal lakosa bejelentette, hogy két ifjúsági brigádot szervez, amely a vezetőségválasztás előkészítésében és a jó munkáért vívott harcban egyaránt helyt fog állni. Kormos Éva, a Kerékpár II. DISZ fiataljai nevében fogadták el lelkes szavakkal a pártmegbízatást.

Sorra szólásra jelentkeztek az idősebbek, Beck Károly művezető, Nagy Sándor csoportvezető és mások is, hogy felajánlják segítségüket a fiataloknak nagy feladataik megoldásához. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HÍRLELT

B 55. kiadás

1955. december 2.

40 óra 30 perc

A.I. Jurovszkaja és M.Sz. Grisko nagy sikerrel szerepeltek az Operaház péntek esti Igor herceg előadásán

t VT/Tr/PE Bn

1955. december 2.

A Szovjet Ukrajna Hete alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet művészdelegáció két tagja - A.I. Jurovszkaja, az Ukrán SZSZK érdemes művésze, a Lvovi Állami Opera- és Balettszínház magánénekesse, valamint M.Sz. Grisko baritonista, a Szovjetunió népművésze, a kievi Állami Akadémiai Sevcsenkó Opera- és Balettszínház Sztálin-díjas magánénekesse - pénteken este mutatkozott be a Magyar Állami Operaházban. M.Sz. Grisko Igor herceg szerepét, A.I. Jurovszkaja pedig Jaroszlavna szerepét énekelte nagy sikerrel. Az opera többi főbb szerepét Székely Mihály kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész, Fodor János Kossuth-díjas érdemes művész, Somogyváry Lajos, Németh Anna és Réti József énekelte. A zenekart Komor Vilmos érdemes művész vezényelte.

A Magyar Állami Operaházban szombaton, december 3-án a Szovjet Ukrajna Hete alkalmából Mejtusz "Az ifjú gárda" című négyfelvonásos operáját mutatják be. /MTI/

Felavatták a miskolci kamaraszínházat

i vid -cz/Szl/PE -cz Bn

1955. december 2.

Pénteken este Miskolcon ünnepi előadás során adták át rendeltetésének a Déryné Színház kamaraszínházat. A mintegy 400 fő befogadására alkalmas, korszerű színpaddal, öltözővel, a közönség részére társalgóval és dohányzóval ellátott színház megnyitó ünnepségén Kállai Gyula népművelési miniszterhelyettes és Hajdu Rezső Miskolc város tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet. Az ünnepség után a színház művészei Shaw "Warrené mestersége" című művét adták elő, a főszerepben Titkos Ilonával, aki ezen az előadáson mutatkozott be a miskolci közönségnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás 1955. december 2. 21 óra 30 perc

Időjárásjelentés

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti pénteken, december 2-án este 21 órakor:

Enyhe, párás idő

Észak-Európában a kelet felé haladó ciklonok és azok frontjai változékony, a Balti-tenger vidékén csapadékos időjárást okoznak. Franciaország északi részén, Belgiumban, Nyugat-Németországban és az Alpok vidékén erős ködök vannak. Dél-Európában enyhe, szubtrópusi eredetű légtömegek vannak uralmon.

Hazánkban ma felhős volt az égbolt és többfelé hullott kisebb eső. A nappali hőmérséklet északon plusz 3 - plusz 6 fok, délben 7-10 fokig emelkedett. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 4 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, mérsékelt emelkedő.

Várható időjárás szombat estig: felhős, párás idő, több helyen kisebb eső, mérsékelt szél. Egy-két helyen gyenge talajmenti fagy. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 - plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 4-7 fok között.

A Duna vízállása pénteken reggel Budapestnél 164 cm. /MTI/

-----  
Vladi Szimeonov Dimitrov-díjas bolgár zenei karmester

t Tom/Szb/PE Mi 1955. december 2.  
pénteken este a MÁV Szimfonikusok zenekarát vezényelte a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. A hangverseny műsorán Beethoven, Csajkovszkij, Vlagyimir és Wagner egy-egy műve szerepelt. Közreműködött Vaszko Abadzisz bolgár hegedűművész. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 57. kiadás

1955. december 2.

21 óra 40 perc

Mickiewicz emlékest Békéscsabán

i vid -cz/Szl/PE -cz Bn

1955. december 2.

Pénteken este a Békés megyei bekebizottság és a TTIT a békéscsabai Bartók Béla állami zeneiskola hangversenytermében Mickiewicz emlékestet rendezett a nagy lengyel költő halálának századik évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent és fel-szólalt Eugenius Sarwymowicz, hazánkban tartózkodó lengyel professzor is. /MTI/

-----

V é g e

TL